

# HAJDÚ-BIHARI

XXXV. ÉVFOLYAM  
5. SZÁM

ÁRA: 80 FILLÉR

1978. I. 6.,  
PÉNTEK

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

## Egymástól tanulni

Bemutattak egy új magyar filmet, s a kritikusok egyike-másika leírta — ami szerintem is igaz —, hogy Marina Vlady ragyogó színésznő ugyan, de egy mai magyar munkásszony alakja túlságosan is távol áll tőle. Ez a megállapítás elégtelül szolgálhat azoknak, akik az utóbbi hónapokban erőteljesen vitatták annak az indoklását, hogy a magyar filmekben egyre nagyobb számban foglalkoztassanak — kemény valutában fizetendő többszörös gáziért — külföldi színészeket. Hiszen akad itthon is jó néhány ismert, vagy felfedezésre váró kiváló tehetség.

Nekem a filmkritikák egy másik, sok szempontból rokon témát juttattak eszembe. A tanulmányutak dolgát. Természetes és feltétlenül helyes eldönteni, hogy mivel a szakembereknek szükségük van tapasztalatszerzésre, az ismeretek, elgondolások kicserélésére, megvitására, a vállalatok, intézmények, szövetkezetek tervszerűen, rendszeresen indítsák útnak küldöttségeiket tanulmányutakra. A kérdés csak az: howa? Ha egy mód van rá, külföldre. S a határon túl is lehetőleg a tőkés országokba, hiszen — mint mondják — ott van fejlettebb technika, jól kidolgozott munkamódszer, ott lehet a legtöbb okos dolgozó ellesni. Van ebben igazság, csak éppen nem annyi, mint amennyit hangzatosítanak.

Kétségtelen, hogy General Motors olyan mammut cég, amelynek a munkahelyi hatékonyságának, termelékenységének talán legmagasabb szintjét érik el. De vajon olyan módszerekkel, amelyek nálunk is alkalmazhatók? Más az induló alap, mások a körülmények, más az emberekkel való törődés szemléletmódja, egy sor ott bevált módszert nem tudunk, egy másik sort nem is akarunk átvenni tőlük. Egy ilyen nagy tőkés vállalatnál tett tapasztalatserző út könnyen meglehet, hogy lényegesen kevesebb haszonnal jár, mintha mondjuk Csehszlovákiában vagy az NDK-ban tanulmányoznánk, hogyan érnek el ők — szocialista viszonyok között, nagyjából hasonló szintről indulva — némely területen nálunk jobb eredményeket.

De legtöbbször még az országból sem kellene kimenni. Vannak nálunk is jól működő üzemek, kiváló eredményeket elérő szövetkezetek! Dolgoznak kiemelkedő tudósok nemcsak a fővárosban, hanem a vidéki egyetemeken, intézményekben is, ifjú szakembereink tőlük olyan ismereteket szerezhetnek, amit közvetlenül tudnak itthon, saját munkájukban hasznosítani.

N. Zs.

## Hazaérkezett a magyar korona

Csütörtökön este Budapestre érkezett az a különrepülőgép, amely a magyar koronát és a koronázási ékszereket, s az ereklyéket kísérő hivatalos amerikai küldöttséget hozta Magyarországra.

A küldöttség tagjai között van Adlai E. Stevenson szenátor, Lee H. Hamilton, Fortney H. Stark és Theodore S. Weiss képviselők, Matthew C. Nimetz, a külügyminisztérium tanácsosa, páter Geno Baroni lakás- és városfejlesztési miniszterhelyettes, Albert W. Sherer nagykövet, William H. Luers, a külügyminisztérium csoportfőnöke, Richard R. Allen építési vállalkozó, Edward Elson, az Atlanta hírgyűjtő elnöke, George C. Higgins lelkesítője, az amerikai katolikus konferencia képviselője, Jessie M. Rattley, a Newport News című lap elnökhelyettese, Arthur Schneider rabbi, Szent-Györgyi Albert, Nobel-díjas tudós, valamint az amerikai társadalom és a magyar származású amerikaiak több képviselője, az elnöki hivatal és az amerikai külügyminisztérium vezető beosztású munkatársai. Philip M. Kaiser, az Egyesült Államok magyarországi nagykövete Budapestben csatlakozott a delegációhoz.

A korona és a koronázási ékszerek visszakeresése alkalmából, az amerikai küldöttség fogadására a Ferihegyi repülőtérre megje-

lent Péter János, az országgyűlés alelnöke, Pujá Figyes külügyminiszter, Bugár Jánosné, a Hazafias Népfrent Országos Tanácsának alelnöke, Szépvölgyi Zoltán, a Fővárosi Tanács elnöke, Márta Ferenc, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkára; Léka László bíró, és Bartha Tibor református püspök, a Hazafias Népfrent Országos Tanácsa elnökségének tagjai, Héber Imre, a Magyar Izraeliták országos képviselőjének elnöke, valamint az országgyűlés, a Hazafias Népfrent Országos Tanácsának több tagja, a társadalmi élet más képviselői, Budapest lakosságának többszáz főnyi csoportja. Jelen volt a fogadtatásnál Esztergályos Ferenc, a Magyar Népköztársaság washingtoni nagykövete.

A koronát és a koronázási ékszereket a Rákóczi-induló hangjai mellett emelték ki a repülőgépből, s a díszegység tagjai gépkocsira helyezték. A zenekar eljátszotta a magyar és az amerikai himnusz, majd a katonai tiszteletadás után a koronát és a koronázási ékszereket az Országházba szállították.

Az amerikai küldöttség a szállására határozott. Cyrus Vance külügyminiszter, az Amerikai Egyesült Államok elnökének személyes képviselője, aki a koronát és a koronázási ékszereket átadó amerikai küldöttséget vezeti, pénteken érkezik Budapestre. (MTI)

## Csatlakozások a munkaversenyhez

### Debreceni Baromfifeldolgozó Vállalat

Vállalatunk dolgozói és szocialista brigádjai csatlakoznak a Láng Gépgyár felhívásához. Vállaljuk, hogy vállalatunknál a termelési értéket 6,5 százalékkal növelik, első sorban jobb munkaszervezéssel és a kapacitások fokozottabb kihasználásával, a termelékenység növelésével, tovább javítják termékeik minőségét, fokozott takarékosságot érve nyitnak az anyag- és energiafelhasználás területén. Ez által vállalatunk nyereségét 1977. évhez viszonyítva 5 millió forinttal kívánják növelni.

Az elmúlt évi visszaeséssel szemben a belkereskedelmi értékek, a lakosság ellátására előirányzott mennyiséget 7 százalékkal, exportszállításait 72 millió forint értékű áruval növelik. Ezen belül nagyobb mértékben fog emelkedni a dollár elszámolású export. Különös figyelmet fordítanak a Szovjetunió exportmegrendeléseinek mennyiségi és minőségi teljesítésére.

A vállalat folyamatban lévő rekonstrukcióján belül az előírt ütemben megvalósítják a tervbe vett beruházásokat. A munkaidő jobb kihasználása érdekében csökkentik a veszteségidőket. Az új, szocialista munkaversenyre vonatkozó KISZ KB és SZOT-állásfoglalás vállalati végrehajtásával a munkaversenyben részt vevő dolgozók és brigádok anyagi és erkölcsi megbecsülésének javításával is elősegítik a versenyképességük hatékonyabbá tételét.

### Biharkeresztesi Állami Gazdaság

A Biharkeresztesi Állami Gazdaság dolgozó, a szo-

### Debreceni Baromfifeldolgozó Vállalat

cialista brigád tagjai megvitatták a Láng Gépgyár dolgozóinak december 20-i felhívását, amely az 1978. évi munkaverseny-mozgalom továbbfejlesztésére vonatkozik. A felhívás alapján — a gazdasági célkitűzések megvalósítása, a gazdasági tervek teljesítése érdekében — csatlakozásukat határozták el a mozgalomhoz. A versenyvállalásoknál fő szempontként vették a termelékenység növelését, a minőség javítását, a takarékos gazdálkodást és a munkaszervezés fejlesztését. E szempontok figyelembevételével a gazdaság dolgozói úgy határoztak, hogy 1978-ban 8 százalékkal növelik a termelési értéket. A vállalásaik más irányba is kiterjednek. Többek között arra, hogy az egy ténhrre jutó tehozamot az 1977. évihez képest 100 literrel növelik. Szerepel a vállalatban a hozam és legelőke- nek a réteknövelése, az intenzív tápanyag-felhasználás és a betakarítás gépesítésének fokozása is.

### Püspökladányi Zöld Mező Tsz

A SZOT és a KISZ Központi Bizottságának állásfoglalása, valamint a Láng gépgyári munkások versenyfelhívása alapján a püspökladányi Zöld Mező Termelőszövetkezet szocialista brigádjai elhatározták, hogy a szocialista munkaverseny-mozgalom 1978-ban — az 1977. évi jubileumi munkaverseny eredményeire alapozva — tovább folytatják.

Azt írják többek között: szocialista brigádjaink, munkahelyi kollektíváink vállalják többek között 1978-ban a termelés 5 százalékos növelését a költségek szinten tartása mellett az 1977-es esztendőhöz viszonyítva. A tervezetnél magasabb

és hatékonyabb termelést az eszközök jobb kihasználásával, a növénytermesztésben már elért legjobb eredmények stabilizálásával, az állattenyésztésben a hozamok további növelésével, a takarmányszükséglet csökkentésével, a gazdasági célkitűzések megvalósítását, a gazdasági tervek teljesítése érdekében — csatlakozásukat határozták el a mozgalomhoz. A versenyvállalásoknál fő szempontként vették a termelékenység növelését, a minőség javítását, a takarékos gazdálkodást és a munkaszervezés fejlesztését. E szempontok figyelembevételével a gazdaság dolgozói úgy határoztak, hogy 1978-ban 8 százalékkal növelik a termelési értéket. A vállalásaik más irányba is kiterjednek. Többek között arra, hogy az egy ténhrre jutó tehozamot az 1977. évihez képest 100 literrel növelik. Szerepel a vállalatban a hozam és legelőke- nek a réteknövelése, az intenzív tápanyag-felhasználás és a betakarítás gépesítésének fokozása is.

A legjobb szocialista brigádjaink bevezetik A mezőgazdasági szocialista kultúrája című vetélkedőre is. Munkájuk eredményes végzése mellett törekednek a szabad idő hasznos kihasználására, az aktív művelődésre, ismereteik fejlesztésére.

## Változások a kedvezőtlen adottságú tsz-ek megkülönböztetett támogatásában

1978. január 1-től a kedvezőtlen adottságú tsz-ek állami támogatásában változtatásokra került sor; az intézkedések több mint 300 tsz-t és 60-70 szakszövetkezetet érintenek, ezek a gazdaságok tartoznak ugyanis a 14 aranykoronánál kisebb értékű földdel rendelkező üzemek körébe. A gazdaságilag elmaradt, alacsony eszközértékű üzemek sorába — ezt a kategóriát 1976-tól tartják nyilván — további 73 tsz tartozik; ezekre a közös gazdaságokra a valamivel nagyobb termelési eredmények jellemzőek, de teljesítményük általában még mindig jelentősen elmarad az országos átlagtól, s ezért szintén megkülönböztetett támogatásra szorulnak, ha nem is olyan mértékben, mint a kedvezőtlen adottságú tsz-ek.

A kedvezőtlen adottságú közös gazdaságok állami támogatást és árkiegészítést kapnak gazdálkodásuk anyagi egyensúlyának biztosítására, illetve fejlesztési eszközök kiegészítésére. A gazdaságok középtávú fejlesztési

terveket készítették, ezeket a megyei tanácsok hagyják jóvá, s ennek alapján pályázhatják meg a fejlesztési hozzájárulást, amelyet bizonyos szempontokhoz kötnék. (A tervek különben természetesen figyelembe veszik a helyi lehetőségeket, s általában extenzív fejlesztést irányoznak elő például a juhászatban, a szarvasmarhatartásban, vagy egyes szántóföldi növények termesztésénél.) Az állami támogatás formája annyiban változott meg, hogy 1978. január 1-től ezek a tsz-ek nem csupán az egy főre jutó bruttó jövedelem alapján kaphatnak állami támogatást, hanem figyelembe vehetik az egy hektárra jutó netto állóeszköz-értéket is. A rendelkezések szerint, ha az egy hektárra jutó netto állóeszköz-érték 16 ezer forintnál kevesebb, akkor visszafizetési kötelezettség nélkül, 16-18 ezer forint között legalább 50 százalékos visszafizetési kötelezettséggel, 18 ezer forintnál magasabb állóeszköz-értéknél pedig teljes vissza-

terveket készítették, ezeket a megyei tanácsok hagyják jóvá, s ennek alapján pályázhatják meg a fejlesztési hozzájárulást, amelyet bizonyos szempontokhoz kötnék. (A tervek különben természetesen figyelembe veszik a helyi lehetőségeket, s általában extenzív fejlesztést irányoznak elő például a juhászatban, a szarvasmarhatartásban, vagy egyes szántóföldi növények termesztésénél.) Az állami támogatás formája annyiban változott meg, hogy 1978. január 1-től ezek a tsz-ek nem csupán az egy főre jutó bruttó jövedelem alapján kaphatnak állami támogatást, hanem figyelembe vehetik az egy hektárra jutó netto állóeszköz-értéket is. A rendelkezések szerint, ha az egy hektárra jutó netto állóeszköz-érték 16 ezer forintnál kevesebb, akkor visszafizetési kötelezettség nélkül, 16-18 ezer forint között legalább 50 százalékos visszafizetési kötelezettséggel, 18 ezer forintnál magasabb állóeszköz-értéknél pedig teljes vissza-

## Tervteljesítés év végi hajrával

A SZÖVTERV megyei irodájának tavalyi munkájáról, idej feladatairól

A SZÖVTERV Hajdú-Bihar megyei irodájától első sorban a MESZÖV-höz tartozó AFESZ-ek, lakásszövetkezetek és takarékszövetkezetek kérik terveket, továbbá az egyéb szövetkezetek (mezőgazdasági, ipari). A szabad kapacitást állami vállalatoknak kötik le.

Az iroda vezetője tavaly október óta Krisztián József, tőle kértünk tájékoztatást. Mint elmondotta, az árbevételi terv 1977-ben 3 millió 600 ezer forint volt, ezzel szemben a tény 3 millió 607 ezer forint, vagyis a tervet éppen, hogy tudták teljesíteni. Belső problémák nehezítették a munkát. Az I-III. negyedévből még csak 54 százalékra teljesítették a tervet — 46 százalék a negyedik negyedévre maradt! Az újjászervezett Csokonai Szocialista Brigádnak, a kollektívájához állásfoglalás, a munkaversenynek köszönhető, hogy végül is nem maradtak el a tervtől. Persze restancia azért még van, egyes tervek áthúzódnak 1978-ra, így ebben az évben nagyon lesz köve a iroda.

A főbb munkák tavaly a következők voltak: Debrecenben, a Nagyerdei körúton

száz lakás beépítési tervének elkészítése, Biharnagybajom-ban a vasbolt, Hajdúböszörményben 30 lakás, Balmazújvárosban 20 lakás, Tiszacsegén az üzemanyagkút, Tiszafüreden az ABC-áruház kivitteli tervének elkészítése. Más megyékben is dolgozott az iroda. Jászalsószentgyörgyön, Jászkeséren egy-egy étterem, Turkevén pedig cukrászüzem épül terveik alapján. A lakások szövetkezeti lakások.

A létszámot idén 30-ról 32-re kívánják emelni. Az árbevételi terv 3 millió 800 ezer forint ebben az évben. Az iroda kapacitása máris teljesen le van kötve 1978-ra. Külső megrendelést vissza is kellett mondani. A célja sorban az AFESZ hálózatfejlesztési igényeinek kielégítése.

Milyen tervek készülnek el ebben az évben? Berettyóújfaluban 60 lakás, Debrecenben, a Nagyerdei körúton 100 lakás, Hajdúböszörményben 30 lakás, Vásárosnaményban 30 lakás kivitteli terve, Hajdúsámsonban és Hajdúdorogon ABC-áruház, Hajdúvidden, a kisállat-feldolgozó üzemből hűtőház kivitteli terve. Vámospercs sütőüzemének bővítésére ugyancsak az iroda készít terveket.

## Nagyobb termelőszövetkezetek

Az elmúlt esztendőben megtartott egyesületi közgyűlések, majd utána államigazgatási hozzájárulás nyomán — több termelőszövetkezet egyesült ebben az esztendőben Hajdú-Bihar megyében. A tagság a megtartott közgyűlésen kimondotta a földes Rákóczi és Lenin Tsz, a nagykereskedelmi Aranykálás és a bedői Rákóczi Tsz, a tiszacsegei Buzakalás, Rákóczi és Új Élet Tsz, a hajdúnánási Micsurin és Hala-dás Tsz, valamint a nyíradonyi Új Élet Tsz és a Rákóczi Szakszövetkezet egyesülését.

Az egyesülő termelőszövetkezetek mindegyike még külön-külön tartja meg a közeli hetekben a zárszámadási közgyűlést a tavaly végzett munkáról, de az 1978-as terveket már együtt készítették, készítik és valósítják meg.

Az egyesülő termelőszövetkezetekben a termelés erőforrásai: a termőföld, a termelőeszközök és a munkaerő méreteiben nem tettek lehetőséget a fejlesztéshez jobban alkalmazkodó koncentrációs szint kialakítását. Az egyesüléssel létrejövő üzemi, ágazati méretű elnyúlóbb feltételeket biztosítanak a korszerű technika, technológia bevezetésére, a fejlettebb munkaszervezési megoldások alkalmazására.

Az egyesüléseket indokolta az is, hogy az egy körzetben levő, azonos természeti és gazdasági feltételek mellett dolgozó termelőszövetkezetek gazdálkodásában jelentős és tartós színvonalkülönbség alakult ki. A népgazdaság, a termelőszövetkezetek érdeke egyaránt azt kívánja, hogy ezek a fejlődésben hátrányba került gazdaságok minél előbb felzárkózzanak, termelőalapjaikat hatékonyabban hasznosítsák.

Miután az elmúlt évi elemzések során kiderült, hogy a kedvezőtlen adottságú tsz-ek közül egész sor hátrányban van az árkiegészítés elbírálásánál — ez egy másik támogatási forma, amelyet az értékesített termékek után számolnak el a gazdaság javára — most a domb- és hegyvidéki tsz-ek támogatására kisebb mértékben emelték az árkiegészítést: 7 aranykoronáig 12 százalékos, 7-10 aranykorona között pedig 8 százalékos árkiegészítést számolhatnak el. Ez az intézkedés némiképpen ellensúlyozza a domb- és hegyvidéki gazdálkodás nehézségéből eredő pénzbevétel-kiesést, illetve az átlagosnál nagyobb termelési költségeket. (MTI)

### ULÓNAPTÁR

el ezelőtt 1868, ja-  
ületett a felvidéki  
an és 1927-ben halt  
en Richte, Aladár  
adémikus, az élet-  
anatómiai irányzat  
elője.  
Tudományegyetem-  
ből szerzett böl-  
s tanári oklevelet,  
egyetemen foly-  
ányokat. 1892-ben  
göttingeni egyetem  
de ő inkább a  
etem tanársegédi  
otta. 1893-tól Ara-  
Budapestben volt  
ár, miközben új-  
nalmányokat foly-  
kineveztek a Ma-  
Múzeum Növény-  
k; 1899-től a kom-  
men oktatótt, s az  
könyvtári oszt-  
sz igazgatója. Kö-  
anikai múzeumot,  
pedig új, általános  
ezetet létesített.  
ek növényszövet-  
Tudományos mun-  
tató tevékenysége  
olitikai kérdések-  
gyvetemi intézetek,  
anikus kertek lé-  
ve fejlesztésével



### VITJÁK LÁNOKAT

b ezer sévült  
tárgyat javíta-  
Művész Kéz-  
Vess Pál-  
elán restaurá-  
en. Képünk a  
szült.  
Ruzsonyi Gábor  
(S)

### K FIGYELMÉ-

ankhoz Naptárt  
díjtalanul.  
Alan Free-  
nök napmobilt  
ly napsütéses  
y embert órán-  
ter sebességgel  
A motort üze-  
meket a jár-  
yekték el.

### AGY SEM?

különbséggel  
kerpár a dél-  
országi Mar-  
mégis egy  
ség van köz-  
s papírok ta-  
t. Az ikrek  
ter éjszakáján  
ük éjjel előtt,  
tán.

### T. Szilgieten

balatonai nád  
Az idei télen  
r kéve termés  
észülnek fel a  
gazdasági Vál-  
üzemességé-  
A feldolgozott  
exportálják:  
tételben az  
anciaországba,  
landiába szál-

### REMÉNY. Az

avéházban a  
ábbi feliratot  
a padló már  
csikkkel, kér-  
hamutartót.  
avéház tulaj-  
a humorban  
ndégeket rá-  
g megőrzésé-

### UM A HEN-

Uralban új  
attak, amely-  
az a mintegy  
hosszu gép-  
legnagyobb  
ában.

### ORZE NYU-

ZN. Az idén  
zódódik a tu-  
tereinek leg-  
közöje. Ma-  
Országos Ide-  
ács összfelo-  
urisztikai és  
at képviseli  
.

## Amerikai közvélemény és külpolitika

Heltai András, az MTI tudósítója jelenti Washingtonból:

Az amerikaiak háromnegyede helyesli a kapcsolatok javítását a Szovjetunióval. Kíváncsian tartja a két nagyhatalom kereskedelmét, szükségesnek az új hadászati fegyverkorlátozási egyezményt. Ez az egyik fő tanulsága annak a két éves országos közvélemény-kutatásnak, amelynek eredményeit csütörtökön hozták nyilvánosságra az amerikai külügyminisztériumban.

A Kettering-alapítvány szervezte átfogó felmérés 1976 elejétől 1977 végéig tartott, és arról tanúskodik: az Egyesült Államok lakosságának nagy többsége a külpolitika fontos kérdéseiben mérsékelt, realista álláspontot foglal el — ellentétben a szélsőségek, az erőpolitika felé hajló törvényhozói, vagy katonai körökkel.

Az amerikaiak „ellenzik a kommunizmust”, de mind kisebb a hajlandóság, hogy e jelszó jegyében támogassák a beavatkozást más országok ügyeibe — tükrözi a felmérés. A megkérdezettek 71 százaléka új SALT-egyezményt megkötését tartja a legfontosabbnak a szovjet-amerikai kapcsolatokban, s

lakosság nagy többsége a két ország normális kereskedelme mellett van.

A két nagyhatalom katonai erőviszonyait illetően a vélemények megoszlanak: 48 százalék véli úgy, hogy az Egyesült Államoknak erősebbnek kell lennie, 42 százalék az erők egyenlősége mellett van. Figyelemre méltó, hogy a jelenlegi helyzetet illetően 33 százalék úgy véli, a Szovjetunió katonai fölénybe került, 35 százalék szerint az erőviszonyok egyenlők, s csak 18 százalék tartja nagyobb-nak az amerikai katonai erőt a Szovjetunióénál.

Az országos közvéleménykutatás lényegében arra utal, hogy a Carter-kormány a közvélemény nagy többségét maga mögött tudhatja fő külpolitikai céljainak vonatkozásában. A felmérés ugyanakkor igen jelentős eltérést mutat a lakosság és választott törvényhozói álláspontja között: a kongresszusban jelenleg nincs többsége a fegyverkivétel korlátozására irányuló terveknek, a szovjet-amerikai kereskedelmet gátló korlátozások feloldásának, és a kormányoknak várhatóan igen nehéz harcot kell majd vívnia az 1978-ra remélt új SALT-egyezmény törvénybeiktatásáért. (MTI)

## Carter Franciaországban

Baracs Dénes, az MTI tudósítója jelenti:

„Új napirendet a demokrácia számára” címmel foglalta össze szerdán este a párizsi kongresszusi palotában, 400 meghívott előtt elmondott beszédében James Carter a fejletti tőkés országok előtt álló feladatokról szóló nézetét.

Carter öt pontban foglalta össze az „új napirendet”: a kormányokat közelebb kell hozni az állampolgárokhoz, és felelősebbé kell tenni, biztosítani kell a gazdasági fejlődést, a nyugati világ biztonságát, elő kell segíteni a nyugat-európai egységet és az együttműködést a nyugati országok között az új nemzetközi realitásokhoz való alkalmazkodásban.

Az amerikai elnök ebben a keretben többek között részletesebben szövegeztett arról, hogyan látja az enyhülés és a katonai erő közötti összefüggést: a katonai hatalom enyhülés nélkül konfliktusra vezethet, de az enyhülés lehetetlen lenne az atlanti szövetség nélkül — mondotta. Semmi kétség sem lehet azzal kapcsolatban, folytatta, hogy az Egyesült Államok Európában mindent megtesz az európai (azaz nyugat-európai — a tud. megj.) biztonsággal kapcsolatban vállalt kötelezettségeinek teljesítésére.

Carter kijelentette, hogy az Egyesült Államok a nyugat-európai egységet, erőt nem veszélynek, hanem pozitívumnak tekinti, és feltétel nélkül támogat mindent, amit Franciaország és közös piaci partnerei tesznek együttműködésük erősítésére. Carter a nemzetközi együttműködésről szóló ötödik pont keretében utalt a franciák szemében igen fontos észak-dél párbeszédre, és a gazdasági tevékenységéről döntő szereket kiemelését sürgette. Helyeselt a nyugati gazdasági csúcsértekezletek gyakorlatát (ezeket főleg Franciaország szervezte), ugyanakkor állást foglalt a nemzetközi

gazdasági szerek erősítése mellett is.

Az amerikai gazdaságpolitika céljaként a dollár erejének megőrzését jelölte meg első helyen. Carter a vásárlóerő növekedését helyezte kilátásba adócsökkentések révén, s kijelentette, hogy kormány a munkanélküliség csökkentésére és az infláció megfékezésére törekszik, majd hangsúlyozta, hogy a gazdasági növekedés nem lehet öncél, a gazdaság számára, amelyeknek az erőforrások jobb elosztására kellene törekedniük.

„A leghosszabb nap” az 1944. június 6-i szövetséges partraszállás, az amerikaiak által Omaha Beachnek elkeresztelt partszakaszon esett sok ezer amerikai áldozatára emlékeztet csütörtökön délután Carter amerikai elnök franciaországi látogatásának második napján, rövid normandiai utazásán. Az amerikai elnök és kísérete Párizsból helikopterrel indult Omaha Beachre, ahol Giscard d'Estaing elnök várta. Az ünnepélyes szertartásról helyszíni közvetítést adott a Francia Televízió, sugározta az Egyesült Államok is.

A szövegírók által „nagyon szívélyesnek és nyíltak” leírt Elysée-palotai tanácskozáson a két államfő szerdán — helyenként tolmács nélkül — folytatott, szigorúan négy szemközti megbeszélés —

az enyhülés és a kelet-nyugati kapcsolatok témakörét tekintette át. Párizs — mint arra szerdán mindkét fél utalt — nem mindenben osztoja az ezzel kapcsolatos amerikai elgondolásokkal, és a szovjet-amerikai tárgyalásokat elsősorban az önálló francia atomerő megőrzésének és korszerűsítésének szempontjából értékeli. A megbeszélésekről részleteket nem közölt. De Párizs előzőleg nyilvánosságra hozott álláspontja az, hogy a SALT-tárgyalások résztvevői esetleg megengedhetik maguknak az atomkísérletekről való teljes lemondást, de Franciaország továbbra is szüksége van rájuk, hogy megőrizze csapásmérő erejének hitelét. Tavasszal még éles különbségek mutatkoztak Washington és Párizs között az emberi jogok állítólagos védelmének és az enyhülés politikájának összefüggéseiről alkotott véleményét illetően is. Ezek azonban az elmúlt hónapok során láthatóan elhalványultak.

A szerdai tárgyaláson a két vezető megkezdte az eszmecsere a Közél-Keletről. A francia polgári sajtó csütörtökön meglepéssel üdvözölte az amerikai elnöknek a nyugat-európai egységtervezések támogatásáról és a Nyugat-Európa biztonságának megőrzésére vállalt amerikai kötelezettség fenntartásáról mondott szavait. (MTI)

## Az asszuáni találkozó után

ASSZUÁN, AMMAN, KHARTUM, BEJRÚT.

Carter amerikai elnökkel a palesztin problémáról folytatott alig egy órás szerdai eszmecsere után Szadat egyiptomi államfő interjú adott az amerikai ABC televízióhálozat munkatársainak.

Az interjúban az egyiptomi elnök közölte, hogy vendégével megállapodásra jutottak a palesztinok önmeghatározásáról, részletekbe azonban nem bocsátkozott. — Mint mondotta — azért sem, mert meg kell várni hogyan fogadják Izrael az asszuáni megbeszélés eredményeit. Jóllehet Szadat nem ismertette a megállapodás tartalmát, hírigyűnőségek feltételezik, hogy az elnök komoly engedményeket tett.

Az ABC-nek adott interjújában figyelmen kívül hagyva a rabati arab csúcsértekezletének a PFSZ képviselői szerepére vonatkozó elvi értéket határozatát, Szadat kijelentette, hogy a béke elérése érdekében a palesztinoknak

Husszejn jordániai királyt kellene képviselőjükkül választaniuk. Egy kérdésre válaszolva az elnök úgy nyilatkozott, hogy a PFSZ — amelyet az 1974-es rabati csúcskonferencián a palesztin nép egyedüli törvényes képviselőjének minősített — „felelőtlenségéről tett tanúbizonyságot az utóbbi hetekben, különösen az én jeruzsálemi látogatásom után”. Majd hozzáfűzte: „ha a palesztinok Huszejn királyt választják, én helyeselné fogom”. Egyben közölte, hogy a jordániai uralkodó a jövő héten Egyiptomba látogat, hogy megvitassa az időszerű közel-keleti kérdéseket.

Husszejn jordániai király szerdán ismertette kormányával a múlt hét végén Teheránban Carter amerikai elnökkel és Reza Pahlavi iráni sahhal tartott megbeszélését. A kabinetülésről kiadott nyilatkozat szerint a király a tárgyalásokon hangsúlyozta, hogy nem lát semmi pozitívumot a Begin-tervben, s ezzel kapcsolatban sürgette a pa-

lesztinok önmeghatározási jogának biztosítását. Huszejn azzal vádolta Izraelt, hogy „azul-problémákkal” próbálja elintézni Szadat elnök kezdeményezéseinek „pozitív tényezőit”.

Ammanban közölték, hogy Kadhafi líbiai elnök levelében mondott köszönetet Huszejn királynak a palesztin kérdésben a teheráni találkozón képviselt álláspontjért. Ugyancsak szerdán a király üzenetét kapott Szadat egyiptomi államfőtől is a legutóbbi közel-keleti fejlemények értékeléséről.

A szíriai lapok csütörtökön elítélő hangnemből foglalkoztak az egyiptomi és amerikai elnök szerdai asszuáni találkozásával. Rámutattak, hogy a megbeszélés nem hozott eredményt, de újabb utakat nyitott a palesztinok és más arabok ellen irányuló egyiptomi-izraeli rendezéshez. Az Al Thaura című lap szerint a találkozóval az Egyesült Államok újabb lendületet adott a kétoldalú tárgyalások gyorsításához. (MTI)

## A chilei „népszavazás”

A chilei „népszavazás” — mint ahogy az várható volt — a szavazók döntő többsége igent mondott Pinochetnek arra a kérdésre, hogy az ENSZ-szel szemben támogattja-e a juntát. Nem végleges eredmények szerint — mintegy 5 millió 350 ezer szavazat összeszámolása alapján — a szavazásra kötelezettek 75 százaléka „támogatja” a juntát, 20,41 százaléka nem szavazott, 4,59 százalék pedig tartózkodott.

A népszavazási színijáték után a „győzelem” alkalmából tartott gyűlésen, Pinochet diadalittalisan bejelentette: Chilében tíz évig nem lesz sem szavazás, sem választás, sem népi vita. Kijelentette, hogy nem engedik be az országba az ENSZ bizottságát, amely megvizsgálta volna a

chilei állapotokat. A politikusoknak nem lesz az ország jövőjének alakításában szerepe, „befellegzett nekik” — mondotta.

A gyűlésen nem volt jelen a junta negyedik tagja, Gustavo Leigh tábornok, aki korábbi véleményét megerősítve újságírók előtt úgy nyilatkozott, hogy a referendum eredményétől függetlenül továbbra is vádolni fogják Chilét az emberi jogok megsértésével és számítani lehet arra, hogy a katonai kormányzat a jövőben is bírálni fogják külföldön.

A kereszténydemokrata párt szerdán este közzétett nyilatkozatában csalásnak nevezte a referendumot. AFP, AP, UPI, MTI)



Kinyitják a szavazóurnákat Santiagóban

## Terrorizmus — eszme és gyakorlat

### 3 Mi az ellenszer?

A pilóták nemzetközi szervezete közvetlenül a Schleyer-ügy és a Lufthansa-gép kálváriájának tragikus befejezése után általános sztrájkot hirdetett. Ezzel akarták rászorítani az államokat, hogy hozzanak végre valóban hatékony intézkedéseket a repülés biztonságának szavatolására. A sztrájkot csak azután vetették el, hogy az ENSZ közgyűlése napirendjére tűzte a kérdés megvitatását. A pilóták aggodalma teljesen érthető, hiszen az ő vállukon nyugszik a felelősség az utasok életéért, s a légi kalózok legtöbbször a személyzet ellen fordítják először fegyvereiket. A Mogadishuban lezárult eltérítési dráma tüzainak egyetlen halálos áldozata éppen a gép kapitánya, Jürgen Schumann volt. Az ősszel a Vietnami Szocialista Köztársaságból eltérített gép személyzetének két tagját gyilkolták meg a légi kalózok. S sajnos még jó né-

hány, régebbi példát is hozhatnánk.

A pilóták — s nem csak ők — tehát teljes joggal követelnek megfelelő ellenlépéseket. Ezek közül is elsősorban azt, hogy minden állam kötelezze magát: a repülés biztonságát veszélyeztető kalózokat kiadja annak az országnak, amelynek repülőgépet hatalmukba kerítették, hogy ott ítékezzenek felettük. Az eddigi gyakorlat ugyanis az, hogy egy sor ország — különböző politikai indokokra hivatkozva — nem adja ki a rendőrsége által letartóztatott géprablókat. Az Egyesült Államok hét esztendője védelmet nyújt két lítván nemzetiségű banditának, akik a Szovjetunióból Törökországba kényszerítették az Aeroflot egyik járatát, s meggyilkolták az egyik légitörő, egy fiatal lányt. Az NSZK-ban jelenleg büntetést kaptak csehszlovák gépek eltérítői. Ugyanezek az országok pedig folytonosan felhívják a

terrorizmus elleni harcra. S az illető kormányok fel voltak háborodva, amikor egyes arab országok politikai menekültek tekintetében palesztin merénylőket. Pedig nyilvánvaló: ha az eltérítőnek semmi esélye nem lenne arra, hogy menedéket találjon valahol, értelmetlenné válna az akció.

A terrorizmus ellen eredményesen csak széles körű összefogással lehet küzdeni. Az ellenlépések enélkül csak felületi kezelésnek felelnek meg. Hiszen a világon működő sokféle, politikai erők között alkalmazható kisebb-nagyobb csoport indítékai olykor valódi politikai-társadalmi problémák ből fakadnak. S bár ez semmiképpen nem igazolhatja a szélsőséges akciókat, ezek teljes felszámolása szükségképpen csak az erendők ok megszüntetésétől remélhető. Hogy az ENSZ közgyűlése már 1972-ben megfogalmazta: „Igazságos és békés politikai megoldást kell találni azokra a konfliktusokra, amelyek a terrorizmus meleg-

ágjai lehetnek.” Akkoriban, a müncheni olimpián történt tragédia után —, ez elsősorban a közel-keleti válságra, a palesztinok problémáinak megoldatlanságára utalt. De ugyanúgy vonatkozhat az észak-ir vagy a dél-amerikai terrorizmusra is. Az erők erőkötés szül. „Az ember, akit megverték, előbb vagy utóbb bosszút kell, hogy álljon... Nem az a borzasztó, hogy ütnek, hanem az, hogy nincs más lehetőség, mint ütni.” Maxim Gorkij szavaihoz nem kell kommentár. Ma is érvényes összefüggésre világít rá.

A világ sok-sok problémájának valóban igazságos megoldásai azonban hosszú úton vezetnek. Addig pedig mindig meglesz a talaja a politikai célú erőszaknak is. Nagy szükség van hát a felületi kezelésre, de a burjánzó kört véglegesen csak mindkét győgyömd együtt alkalmazásával lehet leküzdeni.

Vége  
Avar Károly

## RÖVIDEN • RÖVIDEN • RÖVIDEN

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára levélben köszöntötte Edward Giereket, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkárát születésének 65. évfordulójára alkalmából.

José Antonio Tabares del Real, a Kubai Köztársaság budapesti nagykövete a kubai forradalom 19. évfordulója alkalmából csütörtökön fogadást adott a Margitszigeti Nagyszállóban.

Izrael folytatja fegyveres provokációt a szomszédos Libanon ellen. Mint az ENSZ közel-keleti megfigyelőcsoportjának legutóbbi jelentéséből kitűnik, az izraeli légierő gépei múlt év decemberében 12 provokatív célzatú berepülést hajtottak végre libanoni területek fölött.

Az Országos Szövetkezeti Tanács elnöksége csütörtöki ülésén összegezte azokat a tapasztalatokat, amelyek a szövetkezetek belső ellenőrzése, valamint a szövetkezetek revizori irodái munkájának során kibontakoztak. Az elnökség a kedvező folyamat továbbfejlesztésének elősegítése érdekében február 22-én összehívta az OSZT teljes ülését. 1978-ban az OSZT elnöki tisztét Szabó István, a TOT elnöke tölti be.

Szófiában csütörtökön délután másodszor találkozott Petr Tancev, a bolgár államtanács elnökének első helyettese és Taha Mohieddin Maaruf iraki alelnök, aki küldöttség élén szerda délután érkezett a bolgár fővárosba.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága táviratban üdvözölte az Argentínai Kommunista Párt Központi Bizottságát a párt megalakulásának 60. évfordulója alkalmából.

Knud Boerge Andersen dán külügyminiszter csütörtökön elutazott Teheránból. A sahhal, Dzsamsid Amuzgar kormányfővel és Abbasz Ali Khalatbari külügyminiszterrel folytatott tárgyalásain nem tudta meggyőzni az iráni vezetőket, hogy oldják föl a Dánia elleni kereskedelmi embargót.

Csütörtökön letette a hivatali esküt az északelet-indiai szövetségi állam, Tripura új, baloldali pártok képviselőiből álló kormányja. A miniszterelnöki tisztet Nripen Csakravarti, az indiai (marxista) kommunista párt vezetője tölti be.

A szovjet fegyveres erők olyan korszerű fegyverzetet és hadfelszerelést rendelkezik, amely lehetővé teszi, hogy megbízhatóan védelemmel az ország szárazföldi, tengeri és légi határait, s visszaverjenek minden támadást — írja Nyikolaj Ogarkov marsall, a szovjet fegyveres erők vezérkari főnöke, a Szovjetunió honvédelmi miniszterének első helyettese. A cikket, amely a szovjet fegyveres erők fennállásának közelgő 60. évfordulójával foglalkozik, az SZKP Központi Bizottságának folyóirata, az Agitator közölte.

Római diplomáciai körökben felhívják a figyelmet arra, hogy az Egyesült Államok kormányja és a NATO mind több jelét adja: nem tartja kívánatosnak a kommuniztác bevonását Olaszország kormányába. A washingtoni és a brüsszeli állásfoglalásokat, lépéseket összefüggésbe hozzák azzal, hogy az olasz kereszténydemokrácia mind képtelenebbnek bizonyul a hatékony kormányzásra és az OKP-t egyre kevésbé lehet távol tartani az országos gondok megoldásától.

Bülent Ecevit új török miniszterelnök csütörtökön benyújtotta 35 tagú kormányának névsorát Fahri Korutürk köztársasági elnöknek. Az államfő a listát elfogadta. A kormányban Ecevit köztársasági néppártjának 22 tagja, 10 független parlamenti képviselő, a bizalom köztársasági pártjának 2 és a demokraták párt 1 tagja kapott helyet.

Az Indiai Nemzeti Kongresszus Indira Gandhi vezetésével kivált szárnya szerdán kizárta a pártból a politikai szervezet hivatalos elnökét, Kasu Brahmananda Reddit. Mint jelentették, Indira Gandhi hívei hétfőn váltak ki a nemzeti kongresszusból, és a párt Reddi vezette szárnya ezért kizárta őket a párt sorraiból. Mindkét frakció megtartotta az Indiai Nemzeti Kongresszus elnevezést, és mindketten arra hívatkoztak, hogy a párt tagjainak többsége és mind a szövetségi mind az egyes államok törvényhozó testületében a párt képviselőinek nagyobb része őket támogatja.

A brit kormány csütörtökön a PFSZ bejrúti központjához intézett táviratban részvétét fejezte ki a „tragikus esemény”, Szaid Hammami palesztin diplomata meggyilkolása miatt. A kormány részvététviratban biztosította PFSZ-t, hogy mindent megtesz Hammami gyilkosságának felkutatására.

ZÖ Gondol

A megye kban készüln néhány hét tartják az el közgyűlést. gazdaságban tételük az e munkát, tanu talatokat von ben az eszter még jobb ere nek el.

Milyen is a tendó a m Röviden és mazva azt ir és eredményé nából, zólds még néhány — soha ilye takarítottak ggyében, mint látványos várt és kíván A hagyomá nagyon sok t tottak elő a vább növeked les, a sertesé esztendőkö st kedvező folya a juhtenyészt

Az minden mert, hogy 13 sorban a ked rás miatt — nem tudta t Eppen ezért a dó indulások kitűzés, hogy daságok és a de ide sorol melőket is — maradtát, s 1 legalább 7—8 veljék termé gadás: ilyen a lésnévelési c nem kapott n daság, annak a negyedik t tendeiben töb legalábbis a amikor ilyen nagyobb üter tek a hozamó másikkra. Mát meghatározás kolta senki: várható, remé szvőz természetes zonyok m egyes közös megfelelő inté ságát teszik m

Voltak-e k nem biztak Nem irnánk állítanánk, ho Különösen a t után, amikor a a tartós eszöz valamennyi megkészt a tá s voltak olyan is, ahol csak r tudtak talajm pekkal a föld űgy tűnt: az fogadja kegye ben sem a pa S valóban, a pergetjük a m lapitható meg nem volt túl vénytermeszté beköszöntött, gi fagyok is milliós károka a megyében, több mázsa csökkentették ról nem is be még kint levő ra váró zólds

— paprikából, — több száz v a fagy. Persze berek azt tartj tendó még s amikor az id növénynek egy zett volna.

Az időjárás nagymértékben a mezőgazdaság egész évi fára igaz viszont, ho aké olyan mé akár néhány előtt is. A felhás, technika, a gazdálkodás ad az esetleges k időjárás körüli is nagyobb ter többre képesek ezekben párosul munka, a min tenniakarás, a mények sem ma Az elmúlt eszte

# Év vége után, zárszámadások előtt

## Gondolatok a megye termelőszövetkezeteinek múlt évi munkájáról

A megye közös gazdaságai-ban készülnek a mérlegek, és néhány hét múlva már megtartják az első zárszámadási közgyűlést. Minden egyes gazdaságban a vezetőség értékelte az elmúlt esztendő munkát, tanulságokat, tapasztalatokat vonnak le, hogy ebben az esztendőben lehetőleg még jobb eredményeket érjenek el.

Milyen is volt a múlt esztendő a mezőgazdaságban? Röviden és tömören fogalmazva azt írhatnánk: sikeres és eredményes. Kenyérgabonából, zöldségfélékből — és még néhány más növényből — soha ilyen termést nem takarítottak még be a megyében, mint 1977-ben. Az állattenyésztés is meghozta a várt és kívánt eredményeket. A hagyományokhoz híven nagyon sok baromfi-húst állítottak elő a gazdaságok, tovább növekedett a tejtermelés, a sertéshizlalás és hosszú esztendő stagnálása után kedvező folyamat indult meg a juhtenyésztésben is.

Az mindenki előtt közismert, hogy 1976-ban — első sorban a kedvezőtlen időjárás miatt — a mezőgazdaság nem tudta teljesíteni tervét. Éppen ezért az elmúlt esztendő indulásakor az volt a célkitűzés, hogy az állami gazdaságok és a szövetkezetek — de ide sorolhatjuk a kistermelőket is — pótolják az elmaradást, s 1975-höz képest legalább 7-8 százalékkal növeljék a termelésüket. Mi tagadás: ilyen mértékű termelésnövelési célkitűzést soha nem kapott még a mezőgazdaság, annak ellenére, hogy a negyediki ötéves terv esztendeiben többször is volt — legalábbis a megyében —, amikor ilyen, vagy ennél is nagyobb ütemben emelkedtek a hozamok egyik évről a másikra. Már a célkitűzések meghatározásánál nem titkolta senki: siker csak úgy várható, remélhető, ha a kedvező természeti, időjárási viszonyok mellett minden egyes közös gazdaságban a megfelelő intézkedések sokaságát teszik meg.

Voltak-e kétkedők, akik nem bíztak a sikerekben? Nem írunk igazat, ha azt állítanánk, hogy nem voltak. Különösen a tavasz indulása után, amikor a sok csapadék, a tartós esőzések miatt szinte valamennyi gazdaságban megkésett a tavaszi vetése, s voltak olyan szövetkezetek is, ahol csak május vége felé tudtak talajművelő, vetőgépekkel a földekre rámenni. Úgy tűnt: az időjárás nem fogadja kegyeibe a múlt évben sem a parasztembereket. S valóban, ahogyan visszapergettük a múlt évet, az állapítható meg: az időjárás nem volt túl kegyes a növénytermesztéshez. A korán beköszöntött, szeptember végi fagyok is több tíz-, százmillió károkat okoztak csak a megyében. Hektárokonként több mázsa kukoricával csökkentették a termést, arról nem is beszélve, hogy a még kint levő és betakarításra váró zöldségfélékből — paprikából, paradicsomból — több száz vagonnal vitt el a fagy. Persze a parasztemberek azt tartják: olyan esztendő még soha nem volt, amikor az időjárás minden növénynek egyformán kedvezett volna.

Az időjárás még most is nagymértékben befolyásolja a mezőgazdaságban dolgozók egész évi fázisát. Az is igaz viszont, hogy már kevésbé olyan mértékben, mint akár néhány évtizeddel ezelőtt is. A felhalmozódott tudás, technika, a nagyüzemi gazdálkodás adta lehetőségek az esetleges kedvezőtlenebb időjárási körülmények között is nagyobb termés elérésére, többre képesek. S ha mindezekhez párosul a szorgalmas munka, a mindenáron való tenniakarás, akkor az eredmények sem maradhatnak el. Az elmúlt esztendőben pedig

igenis tenni akartak — és tettek is — a mezőgazdaság dolgozói. Csak is így volt lehetséges: teljesítették, sőt túlteljesítették a fesztített elvárásokat, terveket.

A megyei pártbizottság a múlt esztendő végén már áttekintette a megye gazdasági helyzetét, várható tervteljesítését és meghatározta az ez évi legfontosabb feladatokat. Többek között itt fogalmazódott meg, hogy a megye mezőgazdasága 1977-ben — 1975-höz képest — 8-10 százalékkal növelte termelését. S ennek a többletermésnek az értéke több mint egymillió forintnak felel meg. A megyei pártbizottságnak van még egy nagyon fontos megállapítása ezzel kapcsolatban. Eस्पedig az, hogy a múlt esztendő jó gazdálkodás, kiváló termelési eredmény lehetővé tette, hogy a megye mezőgazdasága teljesítette, sőt túlteljesítette az ötéves terv első két évére tervezett növekedési ütemét.

Az előbbiekből arról már szó esett, hogy a mezőgazdasági termelés ilyen ütemű és mértékű növekedésében mennyire meghatározó szerepük volt a dolgozó embereknek. De arról sem feledkeztünk meg, hogy ebben a megyében az elmúlt évben a mezőgazdasági üzemek országos kitekintésben is egy sor és igen jelentős kezdeményezést tettek, amelyeknek megint csak felbecsülhetetlen szerepük van a hozamok emelésében. Elég itt csak két példára hivatkoznunk. Az egyik a Nádudvari Kukoricai és Iparinövény-termelési Együttműködés (KITE), amelynek most már az ország 14 megyéjéből 341 gazdaság a tagja, és a rendszerbe vont különböző növények ösztönzői megaladja a félmillió hektárt. S azok a gazdaságok, amelyek tagjai a KITE-nek, évről évre jobb és magasabb hozamokat érnek el. Szólni kell azonban — ha csak néhány mondatot is — az országban elsőnek megalakult Hajdúsági Agrárparipari Egyesüléséről. Az elmúlt évben az egyesülés taggazdaságaiban már olyan munka, fejlesztés indult meg több vonatkozásban is, amelynek kihatásai — jó kihatásai — a következő esztendőben szinte beláthatatlanok lesznek.

Mindent összegezve, a megye mezőgazdasága 1977-ben gazdag, jó esztendőt zárt, és ezt senki nem vonhatja — és nem is vonja — kétségbe. Az ember azonban mérlegkészségtelén mégis elgondolkodik egy sor dolgon és önkéntelenül is felteszi a kérdést: mi lett volna, ha...? Ha kedvezőbb a tavasz, ha nem jön a kora őszi fagy, ha nem annyira nagy a differenciálódás a gazdaságok között, mint ami az elmúlt esztendőben is tapasztalható volt. S ez utóbbi is érdemes egy kicsit meddítálni.

A közös gazdaságok közötti különbségek megvoltak, megvannak és meglesznek a következő esztendőben is — ezt mindenki világosan tudja és látja. Bizonyos differenciálódáshoz ugyanis nemcsak a vezetés színvonala járul hozzá — többek között —, hanem jelentős mértékben az is, hogy milyen a természeti, közigazdasági környezet, milyen adottságok között gazdálkodik egy-egy szövetkezet. A megyében olyan föld nincs, amelyen gazdálkodni ne lehetne. Az viszont már más kérdés, hogy az adottságokhoz, a lehetőségekhez képest milyen termelési szerkezet alakít ki egy-egy gazdaság, hogyan próbál a körülményei között is legjobban megfelelni a követelményeknek. S őszintén szólva ezen a területen még nincs minden rendben, nagyon sok a tenivaló.

A mezőgazdaság számára a tervtörvény ebben az évben 2-3 százalékos termelésnövekedést ír elő, határoz meg

a múlt évihez képest. Első hallásra ez nem tűnik soknak, megvalósítása nehéz feladatnak. Mégis az lesz, hiszen összességében mégis csak a jó esztendő után kell újból előre lépni. S ha lehet mégis többel, mint amennyit a terv előír. A szervezett, céltervezett, mindent figyelembe vevő munkáról tehát ebben az évben sem lehet lemondani. De az is biztos: ha egy kicsit is kedvező lesz az időjárás, akkor újból sikeres esztendőt zárhat a megye mezőgazdasága. Tartalékok mindenütt vannak, még a legjobban gazdálkodó közös gazdaságokban is. A legnagyobb tartalék azonban éppen azokban a gazdaságokban van — a szövetkezeti gazdaságok közel 40 százalékában —, ahol eddig viszonylag gyengébb eredményeket értek el, termelésben is, gazdálkodásban is elmaradtak a kívánalmaktól és a lehetőségektől. Mindenki tudja, hogy az erős, jó gazdaságok ismét előbbre lépnek. Ez kell is. De az is, hogy a lentebb maradó nagyobb ütemben kezdjék meg a felzárkózást, mindenképpen próbálkozzanak meg a nagy különbségek csökkentésével. Azt írjuk, hogy az elmúlt évi többlettermelés értéke egymillió forintra tehető Hajdú-Bihar megyében. Nem állunk messze az igazságtól, ha azt írjuk: a gyengébb eredmények eléréséhez szükséges termelési színvonalának gyorsabb ütemű emelése termelési értékben újabb milliárdot, vagy milliárdokat hozhat. Munkájukra, gazdálkodásukra azonban még jobban oda kell figyelni, segíteni, támogatni kell őket.

A múlt esztendő a megye mezőgazdaságában szép sikereket, gazdag eredményeket hozott. Az lenne mindenki számára a nagy öröm, ha egy esztendő múlva, amikor a zárszámadások készülnek, minden gazdaságban újból egy eredményes évzárásról adhatnának számot, egy gazdag esztendőről.

Rácz Béla

# A feladatot rendet terem

Pedagógusok számára ismert tétel, hogy sohasem a felügyelet, hanem a megfelelő feladat nélkül maradt fiatalok felelősek a fegyelmezetlenségért. Az a tanár, aki jó elfoglaltságot, önálló munkával megoldható lecke-t képes adni az osztálynak, hosszabb időre is magára hagyhatja diákjait, távozása után sem lesz rendtelenség. Rendet tart a feladat.

Ez a régóta és számtalanszor beigazolódott pedagógiai tapasztalat nem csak az iskolák világában igaz. A megfelelő feladatok, és ezek végrehajtásában az érintettek megfelelő érdekeltsége kiváló fegyelmező erő a mindennapi munkában, a vállalati gazdálkodás menetében is. Napjainkban mindezt nem hozhatjuk újra és újra végig gondolni.

A munkaidő jelentős hányada ugyanis a vállalatok többségénél változatlanul nincs megfelelő mértékben kihasználva. A különféle számítások a munkaidő 15 (egy óra 12 perc) — 25 (2 óra) százalékában jelölik meg a munkaközben haszontalanul elfutó idő mértékét.

Bizonyos, hogy ezek az értékek helyenként (még egy-egy vállalatban belül is), egyéneknél és időszakonként erőteljesen változnak. Azt azonban mindenképpen mutatják, hogy a jobb gazdálkodás a munkaidővel a gyárak többségénél az egyik fő tartalék. Esetenként számottevő beruházást, főként a kapacitást bővítő beruházásokat jelentős hányadát — lehetne elkerülni az eddiginél jobb munkaidőkihasználással, azzal például, ha kevesebbet állnának a gépek, s a gépek mellett az emberek.

## Az egyes ember szerepe

Az idővesztések egy része közvetlenül az egyéni fegyelmezetlenségekből adódik. A munka menetében, tempójában, sőt még a termékek minőségében alakulásában is túlságosan nagy az egyes ember akaratának, pillanatnyi kedvének, szándékának a szerepe, legalábbis, ahol nem szalagszerűen szervezett a munka. A legtöbb helyen sem a normák, sem a technikai eszközök, gyártási eljárások nem képesek megfelelő keretbe foglalni a teendők láncolatát. A vállalati munkahelyek jelentős része, ennek következtében, sok szempontból egy személyes, egy gépes „műhely” válik, ilyenformán funkcionál, vesz részt a termelésben.

Ez is egyik oka a lazább termelési fegyelmenek, de annak is, hogy a termelési hatékonyság a legtöbb gyárban jelentősen elmarad a nemzetközi átlagoktól. A termelési hatékonyság alakulása (tehát a munkaidő, a munkaerő és a géppark kihasználása szempontjából) ui. az a döntő, hogy a dolgozó a műszak alatt hogyan

képes gazdálkodni az idővel és a rábízott gép kapacitásával.

## A hangsúly a szervezésen van

Pontosabb normákkal persze sokat javítható ez a fajta gazdálkodás, de tartósnak van hatása, hogy a termelő berendezések, a gyártási technológia és a termelés szervezete mennyire képes feszessé tenni az egyes ember feladatát, mennyire képes egyéni termelési láncba kapcsolni az egymásután következő munkafázisokat és gépeket.

A géppark összeválogatásával, a technológia kidolgozásával és a gyártási folyamat megszervezésével olyan helyzetet kell kialakítani, hogy az egymásután következő munkahelyek ne csak egymás kiszolgálóivá, hanem ellenőreivé és serkentőivé is váljanak. Hogy a tempót, vagy a munkadarabok minőségét ne az egyes ember hangulata, munkakedve szabhatta meg, — egyik nap így, a másik nap úgy. Évközben esetleg lazább, év végén tempósabb ütemet véve fel; — hanem egész éven át a technológiai osztály által kiszámított legcélszerűbb és — gazdaságosabb ütemesség és rend érvényesüljön a gyártás menetében, hétfő reggel és szombat délután, január elején és december végén egyaránt.

A korszerű technikára, technológiára épülő, jól szervezett gyártásban nincs mód a fegyelmezetlenségre. Illetve rögtön nyilvánvaló lesz, ki a ludas az esetleges mulasztásban, az idővesztéséért, a gyengébb minőségért.

## Megszűnik a „löttyögés”

Az emberek többsége szerint a „löttyögés”, az egymásra, a gépre, az anyagra várás fárasztóbb mint az állandó, a feszes munkatempó, amelyben minden és mindenki a helyén van és minden idejében megérkezik. Ahol egyértelműek, testreszabottak a feladatok, s azok végrehajtásához valamennyi feltételt mások — a munkamegosztás keretében — folyamatosan és kifogástalanul megteremtnek, ott aligha van szükség különösebb felügyeletre, biztatásra, a fegyelmem szilárd és a lógásra hajlamosak sem képesek hátráltatni a munkát.

Ahol tehát örökös a munkafegyelme, a fegyelmezetlen munkavállalókra panaszkodnak, ott — bizonyosak lehetünk benne — eddig még keveset tettek a korszerű technika és munkaszervezés meghonosításáért. A technika és a szervezéstudomány mai szintjén a korszerű nagyiparban fegyelmezetlen emberek nincsenek, nem lehetnek — csak gyengén szervezett gyárak.

Gerencsér Ferenc

# ÁTFONJA ÉLETÜNKET

A valóság nem Picassó-festmény, nem a természet átfogalmazása merész torzításokkal. Lenin is arra figyelmeztet bennünket, hogy a szocializmus nem kész rendszer, amellyel az emberiséget boldogítják. A szocializmus a munkásszótály harcra, a munkásszótályé, amelyik fő célja nevében ma az egyik célt követi, holnap a másikat és mindennap közelebb kerül a fő célhoz, a szocializmushoz, a kommunizmushoz. Mindez valóban azt jelenti, hogy a szocializmus építése nem erkölcsi küldetés, hanem a valóság mindennapos számbavétele és a valóságos helyzetből kiinduló kemény munkálkodás. Szakadatlan javítása feladatrendszerünknek, tevékenységünknek, a végrehajtásnak.

Erthető tehát, hogy az ilyen őszinte valósággyökerű munka szoros tartozéka a tevékenység állandó ellenőrzésének, a valóság szembeállításának. Nem az öncélú moralizálás vezette a kormányt, amikor rendeleteket és határozatokat fogadott el az állami ellenőrzés továbbfejlesztéséről, a szövetkezeti belső ellenőrzésről és a népi ellenőrzésről, hogy legyen az ellenőrzés, jogszabályok a mindennap emberét?

Látszólag az államigazgatási munka egy belső tartományának szabályozásáról, juttatásáról van szó, akkor, amikor a rendeletek előírják, hogy legyen összehangoltabb az ellenőrzés; összpontosítson a legfontosabb kérdésekre; legyenek gyakoribbak az átfogó vizsgálatok, és szüntesse meg az egymást keresztező ellenőrzéseket. Látszólag az államigazgatás belső ügyéről van szó, amikor a jogszabályok megkövetelik a személyes felelősség következtetését, mert hiszen nyilvánvalóan a vezető felelősségéről van szó.

Mindez azonban csak látszólag van így. Elsősorban azért, mert az államigazgatási tevékenység átfonja egész életünket. Még meg sem születünk, s már régen eltemettek bennünket, de az igazgatás már és még mindig kíséri bennünket a maga szabályaival, amely átfonja az egész állampolgári életet. Ha tehát arról beszélünk, hogy az állami munka javítására, korszerűsítésére hozott határozatok végrehajtását szigorúbban és következtetesebben kell ellenőrizni és a hibát vétő felelősöket felelőségre kell vonni, akkor nincs sem kevesebbről, sem többről szó, mint arról, hogy legyen könnyebb, zaklatásmentes az életünk, ne kelljen felesleges ügyekben lótni-futni, és

ne érjen bennünket jogtalanság, igazságtalanság, méltánytalanság a legapróbb ügyekben sem. Ha csak erre gondolunk, máris kitűnik, hogy az ellenőrzés továbbfejlesztéséről hozott kormányrendeletek szorosán kötődnek állampolgári hétköznapi életünkhöz, mindennapjainkhoz.

Ne értse félre senki a határozatok lényegét. A szocialista ellenőrzés nem füleskedés, nem lesekedés, nem bosszúállás, tehát nemcsak az a dolga, hogy felderítsen hibákat, hanem mindenképp előtérbe kell hozni az ellenőrzés és következtetés javítását ki az elkövetett hibákat. Vagyis maga az ellenőrzés is szakértelmű, hozzáértéssel, határozottan, meg a hibák kijavításának útjait. Az ellenőrzés ilyen értelmezése nemcsak feltételezi, hanem egyenesen követeli a dolgozók személyes részvételét az ellenőrzésben. Erre a részvételre rendelkezésre állnak a szocialista demokrácia különféle intézményei, az üzemi, a tanácsai életben. A tömegszervezeti munka, a lakóhelyi demokrácia száz és száz fóruma.

Amikor tehát az ellenőrzésről hozott határozatok emberi oldalairól szólnak, akkor arra is gondolunk, hogy ez az ellenőrzés csak akkor hatékony, ha intézmé-

nyesen biztosítja a dolgozók tömeges részvételét. Erre a részvételre — ami az ellenőrzést érinti — nemcsak a népi ellenőrzés többé-kevésbé hivatalos intézményrendszere alkalmas tehát, hanem a közélet valamennyi fóruma. S amikor a határozatok előírják, hogy különös gonddal kell törődni a közérdekű bejelentések, javaslatok és panaszok intézésével, akkor szinte jogszabállyal parancsolják az államigazgatás intézményrendszerének, hogy törekedjen minél több állampolgárt bevonnai a munkába. Tudjuk, hogy nem jött még el a közéleti aranykor. Vagyis messze vagyunk attól az időtől, amikor minden állampolgár teljes öntudattal vesz részt a közügyek intézésében. Messze van az az aranykor, amikor — Ovidius szavaival élve — nem fenytésből és törvényből, hanem önként folyt becsületből, erényből — élünk, dolgozunk és cselekszünk a köz javára. De az aranykor felé tartunk. S anélkül, hogy nagy szavakat mondanánk és használnánk, mindenképpen arra kell gondolnunk, hogy az ellenőrzés továbbfejlesztéséről hozott kormányintézkedések valamennyi állampolgár közéleti javára szolgálnak.

Soltész István

## Jegyzet Kártyanaptár

Lengén öltözött hölgyekkel mindent lehet reklámozni — ez volt a tanulsága és mondandója annak a televíziós dokumentumfilmnek, amely, éppen egy esztendővel ezelőtt, maró gúnnyal pellengérezte ki a játékkártya nagyságú naptárlapocskák ábráit. Tehették pedig ezt a film készítői könnyűszerrel, hiszen az akkoriban közkézen forgó naptárok a gördülőcsapágyat, a természetvédelmi területet, a szénsavas üdítőket, a Buviv termékeit, a szőnyegeket és a növényvédő szereket egyaránt egy bikinis hölgyemény ajánlotta a naptárháznál figyelmébe. Aminek következtében aztán Adam utóda nem az év napjait számon tartó táblázatot, hanem a különböző gyártmányokat és árucikkeket bemutató leányzó szemmel látható bájaíért helyezett szívére a szóban forgó kártyanaptárakat. Mi tagad, jómagam is egy olyan kártyanaptáron számélgattam 1977 napjainak mulását, amelyen egy bikinis szépség Videoton márkájú televízióknak csinált cégrét. Amivel a készülékekkel a színes fotón alig látszott valami, én magától értetődően a meggyerő külsejű nőszemélyre vonatkoztattam a székesfehérvári gyár reklámszövegét: „Nagyfokú üzembiztonság, korszerű kivitel — kellemes időtöltés.”

És mivel a tavalyi naptárak közül nem csak az enyém adott okot mulatságos félreértésekre, minél inkább végéhez közeledett az esztendő, annál inkább kíváncsian vártam, 1978-ra vajon milyen meglepetéseket tartogatnak számomra a kártyanaptárak készítői. Most, hogy írószalonom sorakoznak az idei naptárvalaszték legimpozánsabb darabjai, örömmel tudathatom: csalódtam. Nem tudom, hogy az említett televíziós filmnek vagy a reklámmal foglalkozó kiadványok és tanácskozások elszaporodásának köszönhető-e, mindenesetre gyökeres változás tapasztalható a kártyanaptárakon. A könnyű bikinit hordó szőke amazonhoz immáron csak a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság ragaszkodik. Hogy mi okból? Hevenyszert magyarzatom szerint talán azért, mert a harcias testtartású kisasszony megnyeréséhez sem kell kisebb szerencse, mint az öt találathoz. Nem azt mondom, hogy teljesen el kellene tűnniük a női nem képviselőinek ezekről a kis képecskékről, de ha már ott vannak, illőzenek — hogy is mondjam csak — alkalomhoz illően. Úgy, ahogy a Tejipar kártyanaptárán látható kis menyecske. Még az sem baj, hogy nem fényképeztek, hanem rajzolták, hiszen a grafika nyújtotta lehetőségek a naptárak ábráinak készítésekor is kihasználhatók. Hogy mára ne hivatkozzam, itt van például az Országos Közlekedésbiztonsági Tanács naptára: színes, humoros ábrája a jó karikatúra hatásával figyelmeztet a közúton lesekedő veszélyekre. Hasonló okokból nyerte meg tetszésemet a SZOT Munkavédelmi Osztályának naptára és a Tejiparé, ez utóbbi vállalat több naptárat is „piacra dobott”, a tejfogyasztást serkentendő.

Mi jellemzi tehát az 1978-ra készített kártyanaptárak színes oldalait? A figyelemkeltő eszközök változatos alkalmazása, újabbnál újabb ötletek felsorakoztatása, a tájékoztatás igénye, egy szóval az okos reklámpolitika gyakorlása. Példák? Örvendetes, hogy a Hajdú megyei Állami Építőipari Vállalat a boldog új esztendővel egyidejűleg hasznos időtöltést is kíván, mert naptárán felhívja a figyelmet a vállalat 10 esztendőssé szervezeti könyvtárára, amely 12 ezer kötetével a kis kártyanaptáron felüntetett időpontokban várja az olvasókat. Ízléses és tetszetős a Magyar Gördülőcsapágy Művek idej kártyanaptára, nemkülönben a VASVIL Kereskedelmi Vállalaté, amely a Lehel-Bosch hűtőszekrények új típusait mutatja be. Az MHSZ naptára a Magyar Honvédelmi Szövetség fennállásának 30. évfordulóját köszönti, az ugyancsak három évtizede tevékenykedő Utasellátó pedig egy-egy szolgáltatásra hívja föl a figyelmet. Örülök tehát, hogy — a szomszédban lakó kártyanaptárakat gyűjtő kislú jóvoltából — megismerkedhettem az idei esztendőre szánt naptárlapok képeibe és építésébe foglalt közlendővel. Láttukon most már magam is hiszem, hogy a reklám: alkotómunka. Meztelen és bikinis hölgyek nélkül is.

J. N. J.

# Hogyan élünk — hogyan éljünk

## Változó élet, változó táplálkozás

Mondhatni, örökzöld téma: mennyit eszünk, pontosabban miből mennyit, továbbá miként ártunk egészségünknek a helytelen táplálkozással?

Az Országos Élelmezéstudományi Intézet néptáplálkozási osztályának vezetője, dr. Bouquet Dezső válaszol a pillanatnyi helyzetképre:

— Sokan emlékeznek még arra, hogy milyen volt a lakosság táplálkozási színvonala, kultúrája a felszabadulás előtt, és azt követően is még hosszú ideig. A háború utáni esztendőket az jellemezte, hogy az emberek mindenképp jól akartak lakni. Ez a „jóllakási periódus” hozzávetőleg eltartott az 1950-es évek végéig, amikor is nem a minőség, hanem a mennyiség, főként a több kalória fogyasztása volt a mérvadó. Igaz, a táplálkozási szempontból értékesebb tej és hús, valamint zöldség és gyümölcs nem is volt mindig kapható az üzletekben. Maradtak tehát a zsíros ételek, a sok kenyér, a burgonya, mely utóbbi egyébként — erre még visszatérek — több szempontból is hasznos eledelel.

— A minőségi változás szakasza tehát a hatvanas évek elejétől számítódik?

— Igen, de az évszázados hagyományok változatlanul

hatnak, főként faluhelyen — válaszolja az osztályvezető. — Mindenesetre a gazdasági gyarapodás megtette a magáét, van elegendő élelmiszer mindenütt az országban. S ami legalább ennyire fontos: az emberek ezt meg is tudják vásárolni, jóllehet nem tagadhatjuk: a szerény nyugdíjból élők, valamint a sokgyermekes családok nem mindig gond nélkül.

Tény és való azonban, hogy a mai legfőbb akadály az egészséges táplálkozás általánossá válásának útjában: a szokások hatalma. A háziasszonyok ma is úgy főznek többnyire, mint ahogy anyjuktól, nagyanyjuktól megtanulták. Ha valaki faluról városba kerül, avagy fizikailag szellemi munkássá lesz, ezzel még nemigen változtat élekezési szokásain. Ily módon ma egyike vagyunk azon országoknak, amelyek lakói a legtöbb — átlagosan napi 3200 — kalóriát fogyasztják. Miközben életmódunk változik, mind több a gépkocsi,

mérséklődik fizikai aktivitásunk, aminek következményeként alacsonyabb a kalóriaszükségletünk is. Nem véletlen tehát, hogy hazánkban meglehetősen sok az elhízott ember. Egyes, természetesen hozzávetőleges becslések szerint az állampolgárok 25–30 százaléka van súlyfölsége.

— Mi a teendő?

— Egyebek között gyorsabban kell korszerűsíteni a konyhatechnikát, az ételek elkészítésének módját. Több alufóliára, grillsütőre lenne szükség a háztartásokban, amelyekben pusztán a kuktafák terjedt el eddig úgy, ahogy. Kedvező jelenség már, hogy növekedett az állati eredetű — hús, tej, tojás — fehérjék fogyasztása, ami felére tehető a napi 100 grammos átlagos fehérjedagnak, a másik fele növényi eredetű. Több tejet iszunk, bár kevesebbet az indokoltnál, így nemzetközi összehasonlításban még mindig nem valami jó a helyzetünk. Jónak mondható a zöldség-gyümölcsfogyasztás nagymérvű gyarapodása, bár jelentősek az évszakos ingadozások. Éppen ezért kedvező, hogy az ország sok településén déli-gyümölcsöt, valamint mélyhűtött árukat egész évben lehet kapni, hiszen C-vitamint például naponta kell fogyasztanunk. S itt terek vissza a burgonyára, amit gyakorta, egyszerűen mindennap eszünk, s amiben szintén található C-vitamin.

— Tudok olyan irányszómról, amelyek még több húst, még több cukor fogyasztását írják elő a következő évekre. Mi a véleménye erről?

— Mindenképpen nagy pozitívum, hogy állampolgáronként és évenként átlagosan 70 kilogramm a húsfogyasztásunk. Ezt a mennyiséget nem indokolt lényegesen tovább növelni. Véleményem szerint egyáltalán nem fontos utolérnünk az Egyesült Államokat a fejenkénti 100 kilós húsfogyasztásban, s még inkább nem a 60 kilós átlagos cukorfogyasztásban. Mi a 40 kilónál tartunk, ami magába foglalja azt a nem kevés cukort is, amit szüret után adagolnak a musthoz, illetve amit illegális pálinkafőzéshez használnak föl. Csökkent a burgonyafogyasztásunk, ami ugyan világlejenség, mégsem

örülünk neki nagyon, éppen a már említett C-vitaminforrás miatt. A skorbut akkor szűnt meg Európában, amikor nagyobb mértékben láttak hozzá a burgonya termesztéséhez. Nem csökkent viszont a kenyér és tésztafélék fogyasztása a kívánatos mértékben, bár nem tudjuk, vajon a megvásárolt kenyérből mennyit jut az állatoknak, s mennyit — valószínűleg sokat — dobnak ki a szemétkorba. Ugyancsak kedvezőtlen, hogy nem sikerült csökkenteni a zsírfogyasztást, ami olykor még növekszik is. Egy személyre számítva évente átlagosan 24–25 kiló tisztasírt fogyasztunk, de legálább ennyit „rejtett” zsírként: egyebek között szalonnában, töpörtyűben és mindenekelőtt zsíros sertéshúsban. A növényi zsíradagok, főleg a napraforgóolaj fogyasztása, elterjesztése szerfölött indokolt lenne.

— Ha nem tévedek, a teniszjáték legfontosabbik tevékenység a felvilágosítás.

— A háztartások esetében valóban nem tehetünk mást — mondja dr. Bouquet Dezső. — Lenne azonban egy másik út is: a közéletet, a kultúrát, a sportot, a tanításban módosíthatnánk valamit az otthonról hozott szokásokon, hagyományos ételeken, elkészítési formákon. Sajnos, ezt a nevelő szerepet nem tölti be sem a vendéglő, sem az üzemi konyha. De ha még tovább tünődünk a teniszjáték, úgy eszembe jut, vajon miért nem lehetne olyan arányokat teremteni, amelyek a helyes táplálkozásra ösztönözzenek? Hiszen az elhízás nem csupán szépségcsináló — egészségügyi következményei is vannak. Egyes országokban a biztosító társaságok például a kövér embereket csakis magasabb díjért hajlandók biztosítani, mert jól tudják, hogy esetükben nagyobb a kockázat. Sok betegséget sorolhatnék föl, amelyek hajlamosítják a túlsúly: cukorbetegség, érmeleszesedés, magas vérnyomás, és így tovább. Ezt már korán felismerték, közhelyként is hat, hogy az elhízott ember élete megrövidül. Bár az elhízásnak sokféle oka van, például hormonális, mégis, döntő részben a túlzott kalóriafogyasztásra vezethető vissza.

Keresztényi Nándor



## Munkáslakások

A múlt év folyamán négy debreceni nagyszámú (Hajdú megyei Állami Építőipari Vállalat, TITÁSZ, MGM, Hajdú-sági Iparművek) dolgozóinak épült Debrecenben, a Szabadság úton OTP-hitelkötéssel 75 lakás. Ez csak az igények kis részét tudta kielégíteni, ezért további lakások építését kezdte meg a Hajdú megyei Állami Építőipari Vállalat dolgozói. A tervek szerint elsőként 1978-ban elkészül egy négyszintes, két lépcsőházas, 30 lakásos épület. Ezt követi majd egy 20 lakásos és két 60 lakásos épület. Az építők megkezdtek a Kurta utcára néző 30 lakásos lakóépület alapozását is. (Fotó: Kőszeghy)

## SZOMSZÉDOLÁS

### Nappali csillagok

Megerkezünk Leningrádba, a fogadtatás szíves, az időjárás kevésbé barátságos, csipős, latyakos. Bőröndök halmaza közt meghúzódnak a buszban, valaki azt mondja: hát mégis megértem, hogy egyszer ebben a városban járhatok! Így érzünk mindannyian, legfeljebb néhányunknál az „ismét” szó is belekíváncskozik a mondatba.

A történelem lapjain sétálunk a városnézés során. Péter-Pál erőd: cellájában

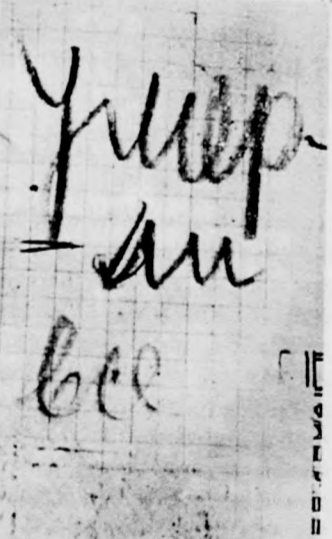
A blokád kis krónikása, Tanya Szaviceva



várta a száműzetésbe indulás óráját Lening, egy másikban Gorkij raboskodott. Szuvorov emlékműve: itt sorakoztak a katonák naponta, mielőtt a fasiszták elleni harcba indultak. A Néva hideg vizében tisztelettel parancsoló méltósággal horgonyoz a cirkáló, rajta őrt álló tengerésztiltói-főiskolások és rengeteg turista. Az ágyúnál tábla, legtöbb érdeklődő nem tudja elolvasni a szöveget, de hát fölsőleges is: ez volt az az ágyú.

Az Astoria étterem előtt turistacsoport gyülekezik. Csak néhány szó üti meg a fülemet, németül beszélnek. Bemennek? Tudják vajon, hogy egyszer a németországi nyomdában már elkészítették a meghívókat: a Führer idehívta fogadásra vendégeit, hogy megünnepeljék Leningrád elfoglalását. Az ünnepi vacsorára nem került sor, Leningrád lakói kibírták a kilencszáz napos blokádot, kibírták az éhezést, a 36 fokos hideget — mintha akkor még az időjárás is az ellenség oldalára pártolt volna —, mindent kibírtak, és győztek.

A Téli Palotát a történelmi helynek kijáró tisztelettel nézi az ember kívülről,



„Mindenki meghalt”

s mikor belép a kapun, mely előtt mindig hosszú várakozó sor kígyózik, a tisztelettel mára a művészetnek adózik. Kétféle műalkotás! Az Ermitázs vezetősége néhány éve kénytelen volt feladni az intarziás parketták megőrzéséért folytatott harcot: naponta tizenöt ezer látogatója van a képtárnak, egyszerűen lehetetlen minden lábra papucsot húzni. Az embernek akaratlanul is az a történet jut eszébe, hogyan próbálta rászoktatni a népet Nagy Péter cár a múzeumba járásra. Felépítette az első pétervári múzeumot, de látogatóikat csak igen gyéren akadtak. Kiadta hát a rendeletet, minden belépő férfit vodkával,

val, minden nőt edésséggel kell kínálni. Ma se vodka, se cukorka, a múzeumok mégis zsúfolásig tömve emberrel, s a képeket nézegetők közül teljes biztonsággal lehet kiválasztani, ki a külföldi turista, ki hazai. Az előbbieket rohannak, csak fél pillantást szánnak egy-egy képre, a szovjetek gyönyörködnek. Diákok, katonák, munkában szerethető kitüntetések viselői emberek — talán már közhelynek tűnik, ha arról az áhitatról beszélnek, amivel a művészeteket tudják befogadni, de engem is, mást is mindig újból megrá, amikor személyesen tapasztalhatom.

Koszorúzni megyünk a piszkárjovói temetőbe. Hatszázézer halott, a blokád áldozatai. Csipős szél fúj, még felsorakozunk a „hazaanyáskák”-t jelképező monumentális nőalak előtt, mellettünk kétoldalt tömegsírok, tízezer halott egyetlen szerény sírkövel jelezve. A csupasz gallyú fák közt, mintha inkább csak érzés lenne, Sosztakovics zenéje árad, a nevezetes szimfónia.

Előzőleg láttunk egy filmet a blokádról, a leningrádi kis iskoláslány, Tanya Szaviceva naplója szolgáltatta hozzá az alapdokumentumot: „anya meghalt”, „Szása meghalt”, „Léka meghalt” — ennyiből állnak a bejegyzések, minden más csak kiegészítő a filmben. Vagy inkább annak bizonyossága, hogy maga a város nem halt meg? Hiszen Sosz-

takovics a blokád napjaiban ott ült a zongora mellett, a melódia — formálódott, gyász végül a győzelem hangja lett!

Jó tíz esztendeje jelent meg magyarul Olga Berg-holcnak, Leningrád költőnőjének — az ő szavait vették a piszkárjovói emlékmű falába is — Nappali csillagok című kisregénye. Abban írja le, hogy a blokád telén meleg salát kapott ajándékba egyik nagynénjétől, s általában ette azt a salát, a szája tele volt a gyapjű szőszével. Az ember mindig egy ponton jut el oda, hogy megértse valami nagy dolgot, engem a könyvnek ez az epizódja döbentett rá, milyen is lehetett, amikor egy város éhhalál szélén roskadozott. És mégis kitartott! És az Ermitázsnak minden egyes képét becsmagolták, biztonságba helyezték, megvédték!

A világnak ebben a páratlan értéket őrző múzeumban is, a pavlovskói cári rezidencia óriási munkával restaurált termeiben is azon tünődtem: vajon tudják-e igazán a művészeteket szerető emberek szerete a világon, mit köszönhetnek a szovjeteknek? Az életük forgott veszélyben, s ök Rembrandt képeit mentették. A háború dúlta országban annyi minden hiányzott meg, mikor a szovjet állam úgy döntött: meg kell kezdeni a műemlékek helyreállítását.

A világ minden tájáról

jönnek a turisták, csodálják a képeket, szobrokat, kárpátokat, palotákat, tehetik, hiszen az igazi művészet az egész emberiség közkinécsa. De azokról a rubelkekről, amelyekről a fasiszták által tönkretett műkincseket restaurálják, szovjet emberek mondanak le. S én egy kicsit mindig restellem magam, amikor egy-egy szovjet múzeum kapuján az órák óta várakozók sora előtt bemehetek, mert külföldi turistacsoport tagja vagyok.

(Folytatjuk)

Nagy Zsuzsa

Leningrád védőinek emlékműve



ALL

KOSSUTH  
geli műsor  
— 8.20 A m  
járás. — 12.  
időjárás. —  
15.30 Esti  
— 22.15 Spo  
PETŐFI H  
ra. — 8.00 E  
rek. — 13.30  
műsora. —  
— 22.30 Híre  
3. MÚSOH  
Hírek. — 23.  
A MOSZK  
18.00—18.30  
257 m.

JANUÁR 1

9.39 Idősebbek  
cia nyelvi (köz  
fénykép Fotón  
16.30 Jan Kaw  
gyermek. Sz  
Féjűdő ország  
Egészségünkért  
6. Biológia. Id  
közül. A Horiz  
sor. 19.10 Esti  
nes). 19.30 Tv-  
Magyarul beszél  
telendők. Ames  
(színes). 22.25 T

20.00 Arclelk  
híradó, második  
Malva, Tévémír  
Párizsi Olympia

JANUÁR 12

7.59 Idősebbek  
nyelvi (ált. isk.  
képzés orosz sz  
csónhatás, erő,  
Kurtizánok (tűn  
filmsorozat (szí  
III): Az élet ké  
sasjáték (ism.).  
ország: szakos ta  
tovább... Mat  
osztályban tanít  
Burjátin. Szovje  
gol filmsorozat  
ötzetből? Pály  
17.55 Ad tovább  
Soó Rezső akad  
ségezsgálat táj  
nes). 19.20 Időse  
híradó, 20.00 Ka  
Megkérdezzük  
kedelmi minisz  
jos: A kardnyel

20.00 Aardnyel  
nes). 21.00 Tv-  
A Lautensack fi  
rés: A merész

JANUÁR 12

8.59 Idősebbek  
latév. Fizika (á  
isk. 7. oszt.). (A  
oszl.). A déli fől  
(ism.). 15.30 Föl  
Szabadegyeteme  
Clark műsora. Né  
léspart. Az év hí  
se. 19.20 Időseb  
adó, 20.00 Szár  
mábi. 20.50 Tv-  
rek. Magyarul í  
lász.

JANUÁR 13

7.59 Idősebbek  
latév. Matemat  
szemléltetés. S  
nyezetismeret (á  
és iv esztétika)  
(ált. isk. 5. oszt.  
mérés. A kör.  
Meet. The sup  
meretek (középi  
rek 15.00 Iskola  
(ism.). 15.30 Kör  
átmeneti tanterv  
jet portréfilm S  
mák az állatvilá  
A helyváltoztatá  
A pécsi körzeti  
előrejelzés. 18.15  
műsor. 19.05 Esti  
(színes). 19.30 Tv-  
pár) Pava. Népm  
Maaskál. 22.30  
kezdőkál. Jugo  
var. 2. Mj ezr

20.00 Schubert: A  
mellélete. 20.30  
meteorológia. 10  
kiadás. 21.25 A  
filmsorozat. III. 3

JANUÁR 14

8.59 Idősebbek  
csász meg dráka  
a betűkkel) (ism.  
film (ism.) (szín  
(színes). 15.25 A7  
terjesztés filmsor  
napos. 15.50 Híre  
Iván Iljics halála.  
bola. 17.25 Reklá  
nes). 18.20 Kocká  
sor. 18.55 Egyml  
rozata (színes). 1  
tik. Tévétorna (is  
Magyar rajzfilm  
három. Vigjáték  
adása, felvételöl  
cia zenés film (sz  
vetítés Buenos A

20.00 A múlt det  
lieknek) 22.00 Do  
sorozat. 16. A hátó

JANUÁR 15.

7.59 Idősebbek  
denki iskolája. 6.  
és Latin-Amerika  
lyvozás. (A keddi  
filmsorozat. VII.2.  
lyaváltsási mű  
Tele-fény-kép. Fo  
Vándormadarak.  
Csak a derű örül  
mök. Magyar rajz  
A szegedi körzeti  
csanabjaloknsága.  
Közvetítés Miskol  
rínaként ajánljuk  
rátműsor. 18.50  
A se (színes). 18.50 I  
A hét. 20.00 Hírek  
Magyarul beszél  
nek) 21.35 Telesp  
noksága. Magyaro  
Miskolcra, felvéte

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK

KOSSUTH RÁDIO: 4.25-7.59 Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. - 8.00 Hírek, időjárás. - 8.05 Műsorismertetés...

A TELEVÍZIÓ MŰSORA

JANUÁR 10., KEDD

9.30 Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). (Színes). 9.45 Francia nyelv (középisk. II. oszt.). En Français. Que casse? 10.00 Telenyelvek...

JANUÁR 11., SZERDA

7.59 Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.) (színes). 8.05 Orosz nyelv (ált. isk. 5. oszt.). Milyen vagy te. Iván? 8.35 Nyelvi továbbképzés...

JANUÁR 12., CSÜTÖRTÖK

8.59 Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.) (színes). 9.05 Iskolatév. Fizika (ált. isk. 6. oszt.). Olvadás, fagyás, 11.05 Kémia (ált. isk. 7. oszt.)...

JANUÁR 13., PÉNTEK

7.59 Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.) (színes). 8.05 Iskolatév. Matematika (ált. isk. 5. oszt.). A törtfogalom kialakítása szemléletesen...

JANUÁR 14., SZOMBAT

8.59 Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). (Színes). 9.05 Bocsa meg drágám. Magyarul beszélő francia film (ism.). 10.35 Játék a betűkkel...

JANUÁR 15., VASÁRNAP

7.59 Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). (színes). 8.05 Mindenki iskolája. 6. Földrajz. Fejlődő országok Ázsiában, Afrikában és Latin-Amerikában...

Heti rádió- és tv-műsor

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIO (Január 9.) 8.25 Mendelssohn: Esz-dúr vonósnyegyes. 9.00 Csanádi Imre versei...

15.01 Romantikus zongoramuzsika. 16.03 Felsőbb osztályba lépést. 17.03 Rossini operából léphet...

SZERDA

KOSSUTH RÁDIO (Január 11.) 8.27 Szocialista brigádok akadémiája. 8.57 Zenevár. 9.12 A színháztörténet mondja...

10.05 Nyitnikék. 10.15 Válaszolunk hallgatóinknak. 10.55 Versenyművek. 12.35 Tánccenei kották...

PETŐFI RÁDIO

8.05 A cigánybáró. Részletek. 8.33 Magyar tájak dalaiból, táncadálból. 9.33 Városkép. 10.00 A zene hullámhosszán...

16.10 Zongoraművek. 17.07 Olvasó a labirintusban. 17.32 Vivaldi: A négy évszak. 18.15 Könyvszemle...

JANUÁR 10., KEDD

7.59 Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.) (színes). 8.05 Orosz nyelv (ált. isk. 5. oszt.). Milyen vagy te. Iván? 8.35 Nyelvi továbbképzés...

10.05 Nyitnikék. 10.15 Válaszolunk hallgatóinknak. 10.55 Versenyművek. 12.35 Tánccenei kották...

JANUÁR 11., SZERDA

7.59 Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.) (színes). 8.05 Orosz nyelv (ált. isk. 5. oszt.). Milyen vagy te. Iván? 8.35 Nyelvi továbbképzés...

10.05 Nyitnikék. 10.15 Válaszolunk hallgatóinknak. 10.55 Versenyművek. 12.35 Tánccenei kották...

JANUÁR 12., CSÜTÖRTÖK

8.59 Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.) (színes). 9.05 Iskolatév. Fizika (ált. isk. 6. oszt.). Olvadás, fagyás, 11.05 Kémia (ált. isk. 7. oszt.)...

10.05 Nyitnikék. 10.15 Válaszolunk hallgatóinknak. 10.55 Versenyművek. 12.35 Tánccenei kották...

JANUÁR 13., PÉNTEK

7.59 Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.) (színes). 8.05 Iskolatév. Matematika (ált. isk. 5. oszt.). A törtfogalom kialakítása szemléletesen...

10.05 Nyitnikék. 10.15 Válaszolunk hallgatóinknak. 10.55 Versenyművek. 12.35 Tánccenei kották...

JANUÁR 14., SZOMBAT

8.59 Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). (Színes). 9.05 Bocsa meg drágám. Magyarul beszélő francia film (ism.). 10.35 Játék a betűkkel...

10.05 Nyitnikék. 10.15 Válaszolunk hallgatóinknak. 10.55 Versenyművek. 12.35 Tánccenei kották...

JANUÁR 15., VASÁRNAP

7.59 Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). (színes). 8.05 Mindenki iskolája. 6. Földrajz. Fejlődő országok Ázsiában, Afrikában és Latin-Amerikában...

10.05 Nyitnikék. 10.15 Válaszolunk hallgatóinknak. 10.55 Versenyművek. 12.35 Tánccenei kották...

Közben: 22.33 Tíz perc külpolitika. 22.43 Az operaközvetítés folytatása. 23.39 Színesek énekelnek.

3. MŰSOR

14.05 Magyar előadóművészek lemezéből. 15.50 Könyvszemle. 16.03 Simándy József énekel...

PÉNTEK

8.27 Miről ír a Társadalmi Szemle új száma? 8.37 Két Mozart-ötös. 9.34 „Sötétes az erdő”...

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIO (Január 13.) 8.27 Miről ír a Társadalmi Szemle új száma? 8.37 Két Mozart-ötös...

PETŐFI RÁDIO

8.05 Fúvószenes táncritmushang. 8.20 Tíz perc külpolitika. 8.33 Szimfonikus könnyűzene...

3. MŰSOR

14.05 Hangverseny. 15.30 Dzsesszfélételekből. 16.03 Húszas stúdió. 16.55 Rettegés Iván. Részletek...

CSÜTÖRTÖK

KOSSUTH RÁDIO (Január 12.) 8.27 Harsan a kürtöző! 8.57 Zenekari muzsika. 10.05 Iskolatév. 10.30 Operafinálék...

SZOMBAT

KOSSUTH RÁDIO (Január 14.) 8.50 Lányok, asszonyok. 8.55 A guarini. Részletek. 9.30 Segíthetünk? 10.05 Zenekari muzsika...

3. MŰSOR

8.08 Romantikus kamarazene. 9.56 Új zenei újság. 10.31 Mahler: IX. szimfónia. 12.10 A nemzetközi rádiógyetem...

PETŐFI RÁDIO

8.05 Tamássy Zdenko dalaiból. 8.20 Tíz perc külpolitika. 8.33 Népzenei hangos újság. 9.13 Válaszolunk hallgatóinknak...

15.01 Candide. Részletek. 15.25 Orvosi tanácsok. 15.33 Nótacsokor. 16.25 Csanádi Imre versei...

3. MŰSOR

8.08 Zenekari muzsika. 10.05 Slágerlista. 10.40 A grófnő. Részletek Moniuszko operájából...

Közben:

kb. 19.43-kb. 19.55 Kötetek. Versek. Kb. 20.30 A gondolat hatalma. kb. 22.05-kb. 22.25 Dzsesszfélételekből...

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIO (Január 15.) 8.10 Öt kontinens hét napja. 8.26 Régi híres énekesek műsorából...

PETŐFI RÁDIO

8.05 Az izraelitafelkezet negyedőrája. 8.20 Tíz perc külpolitika. 8.33 Tíjardovics operettjeiből...

PETŐFI RÁDIO

7.00 Az unitárius egyház felőrája. 7.30 Edward Powe Biggs és Daniel Pinkham Soler-concertók orgonán...

3. MŰSOR

14.05 Kettős portré. 14.50 Bartók-felvételek. 15.30 Dzsesszfélételekből. 16.03 Zenekari muzsika...

3. MŰSOR

8.08 Romantikus kamarazene. 9.56 Új zenei újság. 10.31 Mahler: IX. szimfónia. 12.10 A nemzetközi rádiógyetem...

PETŐFI RÁDIO

8.05 Tamássy Zdenko dalaiból. 8.20 Tíz perc külpolitika. 8.33 Népzenei hangos újság. 9.13 Válaszolunk hallgatóinknak...

200 000 kp. + magas... Ház eladó...

250 ezer kp. + 70 ezer... Ház eladó...

2 szoba-écskamor... Ház eladó...

Eladó 3 szoba-écskamor... Ház eladó...

Kertes ház, szoba-konyha... Ház eladó...

Kétszobás kis családi... Ház eladó...

Elcserelem 10 utcai... Ház eladó...

Elcserelem 10 utcai... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

Kétszobás lakásomat... Ház eladó...

APRÓHIRDETÉSEK

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

Elcserelem tanácsai... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

ÁLLÁS... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

Bütor... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

ÁLLAT... Ház eladó...

Köszmételtermelők, figyelem! A Hajdú-Bihar megyei ZÖLDÉRT Vállalat 1978. évre megkezdte a közműszerelőket kiképzését az alábbi helyeken: ZÖLDÉRT, központ, áruforg. oszt., Db. Széchenyi út 22. ZÖLDÉRT, I. kirendeltség, Db., Mikespercsi út 10. ZÖLDÉRT, felvásárlóhely, Db., Rákóczi út 3-5. ZÖLDÉRT, tárolótelep, Db., Dióségi út ZÖLDÉRT, Mikespercsi, felvásárlótelep, Mikespercsi Kondoros, felvásárlóhely, Kondoros Pac, felvásárlóhely, Db. Bellegő 542. Dombostanya, felvásárlóhely, Dombostanya Sámsonikert, Db., Szikligyár 6. Kishegyesi út 4. Kuruc u. 78. Postakert u. 6. A vállalat védett árat biztosít. I. o. 8,- Ft. II. o. 7,- Ft. Bővebb felvilágosítást a felsorolt szerződött helyek adnak. HAJDÚ-BIHAR MEGYEI ZÖLDÉRT VÁLLALAT, DEBRECEN.

A MERKUR Személygépkocsikereskedelmi Vállalat debreceni kereskedelmi üzemegege felvétele keres férfi, női betanított és segéd munkásokat. Jelentkezni lehet: Debrecen, Monostorpályi út 39. Debrecenhez közeli B kategóriájú tsz számviteli, pénzügyi vezetői munkakörbe megfelelő végzettségű szakembereket keres. Jelentkezéseket „Számvetési vezető” jellegre a kiadóba. A Megyei Városi Tanács Fogászati Szakrendelés érettségizett asszisztenseket vesz fel. Jelentkezése a Béke útja 10-12. szám alatti fogászati szakrendelésben. Villanyszerelőket világszerte, és színpadi segéd munkásokat díszítő munkakörbe alkalmaz a Csokonai Színház. Jelentkezése a színház portáján 8 és 12 óra között. Díjbeszédet, mérlegkiadót, statisztikust és hivatalos gépet (karikát) vesz fel a Piaci Kirendeltség, Rákóczi u. 14. Gyakorlattal rendelkező fűtőt keres a Megyei Művelődési Központ a Csapókeri Művelődési Házba. Jelentkezés: Debrecen, Sívég u. 3. A Debreceni Vízmű- és Gyógyfürdő Vállalat keres azonnali belépéssel nagy gyakorlattal rendelkező dísznövénykertészt, gépészt, villanyszerelőket, kompresszorvezetőket, női zéniasszisztent, építőipari segéd munkásokat vagy kubicusokat, gépkocsirakodót, raktári és egyéb segéd munkásokat, nem nyugdíjas telepért, női portást, vízhozót. Továbbá egy fő elektronikus berendezést javító műszerész és vízórajavító -szabályozó szakmunkást. Fizetés megegyezik a színházéval. Jelentkezés: Hatvan u. 12-14. I. emelet 112. munkaezer-gazdalkodás. Gyógyszergyártó és előkészítő munkakörbe férfi dolgozókat, vegyésztechnikusokat, vegyipari szakmunkásokat, üzemi betanított és segéd munkásokat, csészereket, felvonószereket, karbantartó segítőket, vegyiparagráktársa szakképzett anyagkiadót, anyagmozgatókat, takarítókat és egyéb jelölőket, azonnali belépéssel felvesszük. BIOLAG Gyógyszergyár, Debrecen, Pallagi út 13. Felvétele keresünk számítógépes szervezői munkakörbe, lehetőleg beruházási gyakorlattal rendelkező építész územlérményítő „ipari beruházás” jellegre a kiadóba.

velem!

állalat

helyeken:

chenyi u. 22.  
resi út 10.  
u. 3-5.  
gi út  
Mikepécs  
ros  
542.  
stanya

LLALAT,

KUR  
épkecsi-  
Vállalat  
ereskedelmi  
ysége

keres

betanított  
nkásokat.

ni lehet:  
pen,  
ályi út 39.

özei B kategó-  
di, pénzügyi ve-  
megfelelő vég-  
reket keres, Je-  
amviteli vezető

si Tanács Fogá-  
se értesített  
esz fel, Jelent-  
ra 10-12, szám  
akredelésen.

világosítói, és  
nkásokat disz-  
alkalmaz a Cso-  
Jelentkezés a  
8 és 12 óra kö-

mérlegkiadót,  
atalsegédet (ta-  
a Piaci Kiren-  
14.

endelkező fűtőt  
Művelődési Köz-  
Művelődési  
zés: Debrecen,

mű- és Gyógy-  
eres azonnali  
rakorlati ren-  
nykértézt, gé-  
llanyzereket,  
t, női géptisz-  
segédmunkást  
épkocsirako-  
yéb segédmun-  
gdíjas telepört,  
rdót, Továbbá  
us berendezést  
és vizorjavít-  
akmunkást. Fi-  
zerint. Jelent-  
12-14. I. eme-  
gazdálkodás-  
és előkészítő  
dolgozókat, ve-  
t, vegyipari  
zemi betanított  
at, csőszere-  
ket, karbantar-  
nyagraktárba  
kiadót, anyag-  
ttonókat és éj-  
ai belépéssel  
L. Gyógyszer-  
allagi út 13.

ink számítógé-  
kakörbe, lehe-  
rakorlatlalt ren-  
zemmenőket,  
jellegre a ki-

ai tudatjuk,  
16 férjém,  
ám és roko-

ALAJOS  
7 éves korá-  
szenvedés  
emetése ja-  
keden dél-  
sz a Közte-  
előző termé-  
szertartása  
oló család,  
Kerekes Fe-

unk mind-  
NOSNE  
ánna  
akos teme-  
ravatalára  
helyeztek és  
an részvét-  
vászoló csa-

ai tudatjuk,  
16 férjém,  
ám és roko-

ALAJOS  
7 éves korá-  
szenvedés  
emetése ja-  
keden dél-  
sz a Közte-  
előző termé-  
szertartása  
oló család,  
Kerekes Fe-

unk mind-  
NOSNE  
ánna  
akos teme-  
ravatalára  
helyeztek és  
an részvét-  
vászoló csa-

ai tudatjuk,  
16 férjém,  
ám és roko-

ALAJOS  
7 éves korá-  
szenvedés  
emetése ja-  
keden dél-  
sz a Közte-  
előző termé-  
szertartása  
oló család,  
Kerekes Fe-

unk mind-  
NOSNE  
ánna  
akos teme-  
ravatalára  
helyeztek és  
an részvét-  
vászoló csa-

ai tudatjuk,  
16 férjém,  
ám és roko-

ALAJOS  
7 éves korá-  
szenvedés  
emetése ja-  
keden dél-  
sz a Közte-  
előző termé-  
szertartása  
oló család,  
Kerekes Fe-

unk mind-  
NOSNE  
ánna  
akos teme-  
ravatalára  
helyeztek és  
an részvét-  
vászoló csa-

ai tudatjuk,  
16 férjém,  
ám és roko-

ALAJOS  
7 éves korá-  
szenvedés  
emetése ja-  
keden dél-  
sz a Közte-  
előző termé-  
szertartása  
oló család,  
Kerekes Fe-

# Közvetítés Buenos Airesből, a sorsolásról Világ- és Európa-bajnokságok a tv műsorán

## Sport a képernyőn

A Magyar Televízió műsorszerkesztési főosztálya a hagyományoknak megfelelően a negyedév elején most is közre adta a következő három hónap érdekesnek ígérkező műsorainak listáját — melyben bőven akad sportközvetítés is. A sportot kedvelők az alábbi kínálatból válogathatnak, kedvük, igényük szerint.

Január 12-én délután a Telesport műsorának keretében kerül sor az immár hagyományos „Az év ifjúsági sportolója” vándordíj átadására.

Két nappal később, január 14-én, szombaton egyenes adásban közvetítik Buenos Airesből a labdarúgó világ-bajnokság sorsolását. Vasárnap Miskolcra adnak helyszíni közvetítést, a Magyarországot — Franciaországot Király Kupa teniszmérkőzés kerül képernyőre.

Január 21-22-én ismét a miskolci sportcsarnokba látogatnak a televíziósok, a hagyományos teremlabdarúgó-tornán a női csapatok, valamint az öregfiúk mérkőzést közvetítik.

A debreceniek fokozott figyelemmel kísérhetik a dániai férfi kézilabda-világ-bajnokság küzdelmeiről su-

gárzott műsorokat, hiszen a január 26-tól február 5-ig tartó mérkőzésorozatban a magyar válogatott tagjaként szerepel dr. Süvöltős Mihály, a D. Dózsa játékosa is. Ugyancsak ebben az időpontban rendezik az alpesi sí világbajnokság versenyeit is az NSZK-beli Garmisch-Partenkirchenben — a magyar tévézők is tanúi lehetnek a küzdelmeknek.

Februárban Debrecenbe is ellátogatnak a televízió kamerái: 12-én, vasárnap délután a Király Kupa helyosztó mérkőzést közvetítik a városi sportcsarnokból. A magyar teniszeköz csoportbeli szereplésétől függ, hogy döntőt játszanak-e, vagy a harmadik, ötödik, hetedik helyezést megszerzéséért lépnek pályára.

Februári esemény még az északi sí világbajnokság versenyek közvetítése a finnországi Lahtiből (II. 18-26.), valamint a műkorcsolya Európa-bajnokság küzdelmeinek tervezett sugárzás — erről a közvetítésről még nem született végleges döntés (II. 1-4., Strasbourg).

Márciusban több alkalommal ad közvetítést a Magyar Televízió a Duisburgban rendezendő asztalitenisz

Európa-bajnokság egyéni és csapatversenyeiről (III. 14-19.). Milánóban két rangos atlétikai viadalt rendeznek — mindkét eseményen ott lesznek a magyar tévé riporterei is: III. 11-12-én a fedett pályás Európa-bajnokság, 14-én pedig az Európa-Amerika viadal küzdelmei láthatjuk a képernyőn. A jégkorongozás kedvelői pedig március 18. és 26. között tanúi lehetnek a magyar válogatott valamennyi mérkőzésének a belgrádi világbajnokság B-csoportjának küzdelmei során.

A televízió műsorában egy sporttémájú filmet is találunk az első negyedév műsorai között bönögszve: a szerkesztők tervei szerint ebben az időszakban mutatják be a világ egyik legrangosabb kerékpárversenyén, a Giro d'Italia küzdelmei forgatott filmet. Michael Pflieger rendező kamerájával végigkövetve a 22 napos verseny valamennyi mozzanatát, s a dokumentumfilm során nem csupán a sok százézer nézőt vonzó hagyományos viadal mindennapi életével ismerkedhetünk meg, hanem a 4000 kilométeres verseny kapcsán képet kaphatunk az olasz táj szépségeiről is.

...pillanatnyilag a világ legérdekesebb sporteseménye...

## Ki nyer Belgrádban?



KORCNOJ ISPAJKI

A Belgrádban folyó Korcsnoj—Szpasszkij világbajnokjelölti párosmérkőzés pillanatnyilag a világ legérdekesebb sporteseménye. A hírügynökségek, az újságok minden részletről beszámolnak, így az összes érdekes mozzanatról tudomást szerezhetnek az érdeklődők. Természetesen a magyar sakkkedvelők is figyelik a jugoszláv fővárosban zajló küzdelmet, a szakemberek pedig alaposan elemzik a játszmákat. Barcza Gedeon, a 67 esztendő nemzeti nagymester — az MTI munkatársának adott nyilatkozatában — arról beszélt, miként is látja ő jelenleg a világbajnokjelöltek összecsapását.

— Látszik a találkozó, hogy a küzdőfelek nemcsak a játékkal, hanem az ellenfél idegeivel is „törődnek”. Néhány évvel ezelőtt Fischer kezdett először ilyen fegyvert is bevetni, most is az a kérdés, hogy ki bírja jobban.

— Korcsnoj félelmetesen kezdett, hiszen kétszer is volt már négyponos előnye, ma már viszont mindössze egyetlen pont a különbség a két játékos között. Mi várható a folytatásban?

— Most Korcsnoj idegei mondták fel a szolgálatot, az utolsó játszmák során több-

vetkező két-három létszempás sorsdöntőnek látszik — mondotta Barcza Gedeon.

\*\*\*  
A csütörtöki jugoszláv lapok közölték azt a levelet, amelyet Korcsnoj juttatott el a párosmérkőzés főbírájának, a szervező bizottság elnökének és a mérkőzés szakbizottságának címére.

A levél így hangzik: „Ezennel bocsánatot kérek a nézőktől, főbíróktól, szervezőktől, s a világ minden sakkrajongójától, azért, hogy a 14. játszma során méltatlanul viselkedtem, a mérkőzés egyik pillanatában megszegtem elveimet, és olyan harcedort választottam, amely ellen sakkközvetítő és emberként egyaránt küzdöttem a múltban. Kijelentem, hogy a jövőben többé ez nem fog megismétlődni, s kérem, hogy a terebeme helyezésk vissza mindazokat a szemléltető táblákat, gondolkodó figurákat, amelyek a mérkőzés kezdetekor is voltak.”

## Gyorskorcsolyaverseny Debrecenben

A Debrecen városi Tanács V. B. művelődésügyi osztálya és a városi jégcsportszövetség január 9-én, hétfőn délután gyorskorcsolyaversenyt rendez. A DMTE nagyerdei műjégpályáján kerül sor az általános iskolások részére kiírt küzdelmekre, melyekre nevezéseket a helyszínen, délután 1 óráig fogad el a rendezőség.

Korcsopontként rendezik a versenyt. Külön-külön kategóriában indulnak a 3-4.

osztályos lányok és fiúk (két kör a táv), az 5-6. osztályos és a 7-8. osztályos tanulók kategóriáiban a lányok két-két, a fiúk három-három kört tesznek meg. A hétfői versenyt követően februárban és márciusban is rendeznek gyorskorcsolyaversenyt a debreceni általános iskolai tanulók részére. A tervek szerint márciusban a középfokú iskolásoknak is kiírnak versenyt, akik két kategóriában (1-2. és 3-4. osztályosok) vetélkednek a győzelemért.

## JASIN A LABDARÚGÁSRÓL

Lev Jasin, a hajdani kiváló szovjet kapus, akit 1963-ban Európa legjobbjának választottak, s kétszer a világválogatott kapuját is védte, nyilatkozott a France Football rangsoráról:

— Az európai válogatottak rangsorolása teljes mértékben tükrözi a kontinens labdarúgásának jelenlegi helyzetét — mondotta a 49 éves Jasin. — Az argentinai világbajnokság döntőjébe jutott európai csapatok nagyon erő-

sek, elsősorban a nyugatnémet, a holland, a svéd, a francia, a skót és a lengyel válogatottban látok annyi képességet, hogy esélyesként induljon.

Jasin, aki hét esztendővel ezelőtt fejezte be játékos-pályafutását, jelenleg a Dinamo Moszkva labdarúgó-szakosztályában dolgozik. Bírálta a szovjet válogatott 12-13. helyezését.

— Éveken át a szovjet válogatott főszerepet játszott az

európai labdarúgásban, már azt is balsikernek könyveltük el, ha valamilyen versengésben nem kerültünk az első három közé. Ezzel szemben az utóbbi két esztendőben a válogatott Európa tíz legjobbja közé sem került. A szovjet labdarúgásban megvan a kellő erő ahhoz, hogy újabb sikeres szakasz következzen. Sok tehetséges játékoskal és szakemberrel rendelkezünk, akik a szovjet válogatottat újra Európa első vonalába viszik.



## Cigánykerék - zsíros kenyérral

Hogy mégis a „szakmánál” maradjon, a megyei rendelőintézet röntgenosztályán dolgozik. De nem mondott le a választott életpályáról, előkészítőre jár, újból nekigyürkőzik, az idén is jelentkezik felvételi vizsgára.

Maradjunk a tornánál.

— Mikor határozta el, hogy tornász lesz?

— Már óvodáskoromban nagyon szerettem tornászni, sokat bukfenceztem, gyakoroltam a fejenállást és megtanultam kézenállni is. Egyszer, talán ötéves voltam, édesapám egyik szomszédasszony előtt dicselkedni akart ügyességemmel és mondta: mutasd meg a néniemnek mit tudsz! Vessél cigánykeréket! Vetettem, de félkézrel tartottam a zsíros kenyeret, melyet nem tettem le az utca porába, hiszen szerettem ezt majszolni, ma is a kedvenc falatom.

— Hogyan lett versenyző?

— Ezen az úton az első lépéseket az Ady Endre Általános Iskolában tettem meg. Még 1969-ben a D. Sportiskola tornászszakosztályába kerültem. Edzőim Czibere Endre és Mester Istvánné voltak. Négy esztendő után a DEAC-hoz kerültem. 1973 óta vagyok versenyzője az egyetemisták sportegyesületének, ahol Fésüs László és Fésüs Lászlóné az edzőim. A DEAC-ban töltött időm első évében két rangos versenyen értem el a négy szerez a 8-asnál jobb ponttárlagot, mellyel teljesítettem az

ifjúsági aranyjelvényes sportolói szintet.

— Milyen versenyen érte el az I. osztályú szintet?

— Első ízben, még 1975-ben egy romániai tornaszakkal vívott nemzetközi versenyen és az országos I. osztályú csapatbajnokságon értem el a 8,8 átlagot, s annak ellenére, hogy még abban az esztendőben konok könyöksérüléssel bajlódtam, hónapokig, 1976-ban és 1977-ben is sikerült teljesítenem az I. osztályú szintet.

— Négy szerez kell dolgozni a női tornásznak, talajon, ugrásban, felemáskorlaton és a „veszedelmes” gerendán. E négy szer közül melyiket szereti legjobban?

— A választson még gondolkodom sem kell: a felemáskorlatot. Ez megy a legjobban. Volt, amikor 9,6 pontszámommal értékelték gyakorlatomat, igaz barátságos nemzetközi versenyen. Az igazság kedvéért meg kell jegyezni, hogy a pontozóbírák nem mindig egyformán ítélnék. Országos bajnokságokon vagy nemzetközi hivatalos küzdelmeken fősvényebek a barátságos versenyeken bőkezűbbek.

— Milyen felkészüléssel jár a versenyszerű tornaszás?

— A Boeckai Általános Iskola tornatermében tartjuk edzéseinket. Az előírás: hetenként öt alkalommal, s egy-egy edzés mintegy három óra hosszat tart. Az utóbbi időkben — mivel dolgozom és egyetemmel előkészítőre is járok — általában kevesebb, de legalább háromszor edzem.

— Készül-e nehezebb versenyanyag elsajátítására?

— Igen. A felemáskorlaton új leugrást gyakorlok, előzetesen, csavarral. A gerendán már megy az előreszaló nyújtott testtel és az oldalszaló is, most a hátraszaló gyakorlom és újszerű leugrást: bicskaszaló csavarral.

— Versenyzett-e külföldön?

— Öt alkalommal jártam külföldön, kétszer Ljububanban és Nagybanán, egyszer pedig Érsekújváron. Minden alkalommal a DEAC csapatát, voltunk ezeken a helyeken.

— A tornán kívül milyen sportot kedvel?

— Mindig szerettem kosarazni, s hiába vagyok alacsony, csupán 156 centiméter magas, mégis megéltem a „colosok” közt, mert fűrűbb vagyok náluk. A nyári hónapokban kevesebb a torna, éppen ezért ezt az időszakot is kihasználom a sportolásra, szeretem a műugrást, melyet módomban áll művelni a nagyerdei fürdőben, de nem versenyszerűen.

Szűcs Judit a megye egyetlen I. osztályú minősítéssel rendelkező tornásznője. Imádia sportárat melvet még nagyon sokáig szeretne űzni. Kívánjuk, hogy vágya teljesüljön és legalább a jelenlegi vagy még magasabb szintet érje el további snortnályafutása során. Kanjon magas pontszámokat a fősvényebb bíráktól is.

Filép Kornél

## SOROKBAN

Irán vállalta az 1978. évi süllyemelő világbajnokság rendezését, a napokban azonban a teheráni sportvezetők táviratban közölték, hogy visszalépnek a szeptember végi világvetség rendezéséről.

A New York-i Madison Square Gardenben nyolc versenyző részvételével megkezdődött a teniszeköz Meszterek Tornája. Az eddigi győztesek: 1970: Smith (amerikai), 1971, 1972, 1973: Nastase (román), 1974: Vilas (argentin), 1975: Nastase, 1976: Orantes (spanyol). Az eddigi győztesek közül Vilas és Orantes indul az idei versenyen.

Külföldi labdarúgó-bajnokságok. Skócia: Glasgow Rangers 30, Aberdeen 28, Patrick 23 pont. (Az Aberdeen egy mérkőzéssel többet játszott.)

Az SV Hamburg menedzseré lett Günter Netzer, a Borussia Mönchengladbach, a Real Madrid és a svájci Grasshoppers csapatának kitűnő labdarúgója. A 33 esztendő sokszoros NSZK válogatott sportoló a jövő héten írja alá szerződését az új munkahelyén.

Libiába szerződött edzőnek Simó Lajos, a Tatabánya sokszoros válogatott kézilabdázója. A magyar szakember már el is utazott az afrikai országba.

A Népsport a szerkesztőség osztályzatai alapján összeállította az idény legjobb NB I-es labdarúgóiból az 53 válogatottját: Gáspár (MTK-VM) — Török (Vasas), Korcsis I. (Bp. Honvéd), Kereki (Haladás), Magyar (Rába ETO) — Pásztor (Békéscsaba), Pintér (Bp. Honvéd), Borsó (MTK-VM) — Májor (Videoton), Töröcsik (Ú. Dózsa), Tieber (Videoton).

Barátságos mérkőzést játszott a magyar férfi kézilabdaválogatott két világbajnoki ellenfele. Románia, a világbajnoki cím védője óriási meglepetésre 26-22 (12-11) arányú vereséget szenvedett Spanyolországtól, míg az NDK 28-9 (12-5) arányban nyert Ausztria ellen.

A hastingsi nemzetközi sakkverseny hetedik fordulójában Sax Gyula győzött az angol Web ellen, s megnyerte az izraeli Kagan elleni függőjátsmáját is. Az élcsoport: Sax 6 (1 elhalasztott mérkőzés), Dzindziasvili (izraeli) 5, Petroszjan (szovjet) 4,5, Speelman (angol) 4 pont.

A New York Cosmos csapatához szerződik Vladislav Bogiszevsics. A 27 esztendő labdarúgó 47 alkalommal volt tagja a jugoszláv válogattnak, s klubcsapatában, a Crvena Zvezda együttesében is sok nemzetközi sikert ért el.

A Szovjetunió jégkorongválogatottja kanadai vendégszereplésének első mérkőzésén 7:2 (2:0, 5:1, 0:1) arányban győzött az Edmonton Oilers ellen.

Nem újítja meg szerződését a Leeds United csapatával Joe Jordan, a kitűnő skót labdarúgó. A 26 esztendő válogatott csatár „kegyeiert” az Ajax Amsterdam, a Manchester United, a Derby County és az FC Liverpool verseng.

Házigazda az MLSZ! A Magyar Rádió ifjúsági osztályának népszerű előadásában, a „Belépés nem csak tornacipőben!” című műsorban január 21-én a Magyar Labdarúgók Szövetségének teljes vezérkara lesz a hallgatók vendége: a sportvezetők a világbajnoki sorsolásról és egyéb argentinai érdekeségekről számolnak be a Petőfi-adón 8.55 órakor kezdődő adásban.

## Közgyűlések

Január elején megkezdődött a sportegyesületi közgyűlések időszaka. A napokban az alábbi egyesületek tartják beszámoló közgyűléseiket.

Január 6., péntek: D. Pedagógus (17 óra, Bethlen u. 14.).

Január 7., szombat: Nagykereki (17 óra, pártház).

## Másfélmillió tonnával túlteljesítette éves áru fuvarozási tervét a vasút

### Előszállítási kedvezmény az első negyedévre

Az őszi csúcsgazdálkodás idején megszokott jó teljesítménnyel, dicséretes eredménnyel zárták 1977 utolsó hónapját is a vasutasok — állapította meg a MÁV Vezérigazgatóság most összeállított gyorsmérlege.

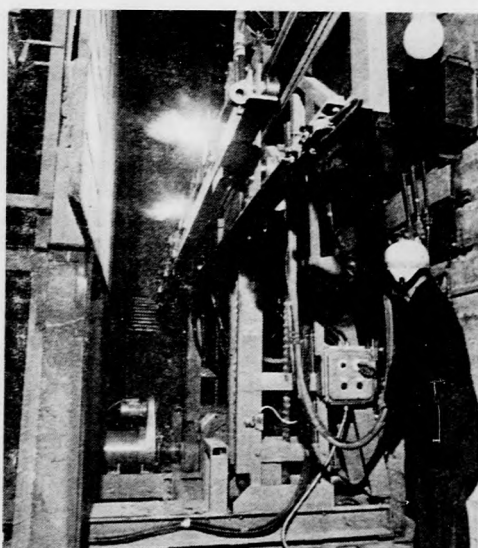
Az előzetes adatok szerint a vasút decemberben a tervezettnél több, mintegy 11 millió tonna árut fuvarozott el, az előző hónapokénál már valamivel nyugodtabb körülmények között. Az import és a tranzitszállítások mintegy 30 000 tonnával meghaladták a tervezettet, az exportfuvarozások viszont valamivel elmaradtak attól, amit a vállalatok korábban az év végére jeleztek. Ez a jubileumi munkaverseny eredményeivel, az exporttervek korábbi teljesítésével, az exportszállítások előbbre hozásával magyarázható.

A decemberi jó teljesítmény betetőzte a MÁV egész évi munkáját. Végeredményben — az évközi nehézségek, szállítási feszültségek ellenére — megfelelt a követelményeknek a vasút, amely több mint 133,5 millió tonna árut el fuvarozásával az előző évinél mintegy 3 millió, a tervezettnél másfél millió tonnával több árut továbbított.

Az új esztendőben már eleve nagyobb feladat hárul

a MÁV-ra. Idei szállítási tervre 134 millió tonna, tehát magasabb a múlt évi teljesítménél. A vasút vezetői, számítva az esetleges többletelőnyekre, intézkedési tervükben 136 millió tonna áru szállítására készülnek fel.

A nagyobb feladatok végrehajtását mindjárt az elején szeretnék megalapozni. Ezért a MÁV vezetői — akárcsak a csúcsgazdálkodás előtt — felkeresik legnagyobb megbízókat, akikkel a tervszerűbb munka érdekében egyeztetik a tennivalókat. Ezenkívül az első negyedévre — amikor viszonylag több a szabad kapacitás — a fuvarozatatók ösztönzésére meghirdették az előszállítási kedvezményt, melyben az idén több árut vontak be. Ennek megfelelően a kavicson, a kővön, a betontermékeken és a salakon kívül januártól márciusig olcsóbban fuvaroz a vasút trágyaszóport, műtrágyát, homokot, bauxitot, téglát és cserepet is. A kedvezményről a meghatározott árukban a múlt év első negyedében elszállított mennyiség 90 százalékát veszik alapul. Azon felül januárban és februárban — a többletmennyiségtől függően — tonnánként 12–18 forint, márciusban 8–12 forint fuvarkedvezményt ad a MÁV. (MTI)



Szebb felületű betonházak?

A Villamosipari Kutató Intézetben a plazmatechnika ipari alkalmazásának új lehetőségeit kutatják. A több ezer fokok hőmérsékletű plazmaláng üvegkezelésűvé égeti a beton felületét. Így az égetett kerámiahoz hasonló felületet kapnak, amely az eddigieknél jóval olcsóbb és színezhető is. Ezzel a módszerrel az új lakótelepek változatosabb, szebbé tehetők.

## Növekszik az élelmiszeripari termelés

1977-ben a tervezett 4,6 százalékkal szemben az előző évhez képest az élelmiszeripari jelentős mértékben, előzetes számítások szerint több mint 9 százalékkal növelte a termelést, ami érződött az színvonalas lakossági ellátásban is.

A fejlesztés 1978-ban töretlenül folytatódik; a népgazdaságnak ez az ágazata a tavalyihoz képest 4–5 százalékos termelésnövelést irányoz elő. Az ipari üzemek előirányzatai a tavalyinál nagyobb mezőgazdasági termék-kibocsátáson alapulnak. Idén összesen 7,6 millió hízott sertést vásárolnak fel, ezen belül az állami ipar üzemei több mint 6,4 millió vagósértést fogadnak. Ennek nyomán több sertés- és marhahús kerül az üzletekbe, s az átlagosnál nagyobb arányban fokozzák a gyulai kolbász és a hűsöntvény termelését. Vágóbaromfimból 15 ezer tonnával várnak többet, ekkészíti tojásból pedig 100 millióval nagyobb mennyiségre számítanak, mint tavaly. Miután 20 ezerrel nő a tehénállomány, s a már meglevő állatoktól is nagyobb hozamokat várnak, összesen több mint 170 millió literrel több tejet dolgozhatnak fel.

A zöldségtermő területet valamelyest — négyezer hektárral — csökkentik a

termelők, viszont korszerűbb technológiákkal, fajtákkal és gondosabb növényápolással a tavalyi eredmények túlteljesítésével számolnak. Ennek nyomán például 8–9 százalékkal több zöldséget lehet tartósítani az ipar. A növényolajipar 240 000 hektárról vár alapanyagot, ennek több mint 60 százaléka napraforgó lesz, s így növényi élelmiszer maradványok kihasználásával maradéktalanul kielégíthetik a belföldi igényeket. A burgonyatermelők 10–13 ezer hektárra terjesztik ki a termelési rendszerekhez tartozó intenzív művelti földterületeket, így 1978-ban sem lesz szükség burgonyabehozatalra.

Az édesipar 5 százalékkal több árut ad idén, a süti-, a tészta-, a sör-, valamint az ásvány- és szikvízgyártó a tavalyhoz hasonló eredményeket tervez.

Az élelmiszeripari üzemek több mint 12 milliárd forintot beruházást valósítanak meg. Az összeg harmadát fordítják új létesítményekre, kétharmadát pedig rekonstrukcióra, illetve felújításra költik. Az állami nagyberuházások közül elkészül a gyulai hűsöntvény és Zalaegerszeg az új hűtőház. Folytatódik a Hajdúsági Cukorgyár s a szekszárdi hűsöntvény építése, valamint a bácskai húsupari közös vállalat bajai beruházása. (MTI)



Hozzákezdtek a fák metszéséhez a hernádi Március 15. Mgt. gyümölcsösében. Képünkön: Az almáskertben dolgoznak a metszőbírók (MTI-fotó — Király Krisztina felvétele — telefo 10—KS)

## Tsz-nőbizottságok elnökeinek továbbképzése

Az elmúlt esztendő gyakorlatához hasonlóan ebben az évben is megszervezte a Hajdú-Bihar megyei Tsz-nőbizottság a termelőszövetkezeti nőbizottságok továbbképző tanfolyamát. A háromnapos tanácsolás — amelyben több mint 80-an vesznek részt — csütörtök reggel kezdődött Debrecenben a nagyerdői termelőszövetkezeti üdülőben.

Nagy Lajosné, a tsz-nőbizottság elnökeinek előző évi munkáját, a földesi Rákóczi Tsz elnöke köszöntötte a résztve-

vőket, s az első előadást Vigh Mártonné, a megyei pártbizottság munkatársa tartotta a nőknek a vezetésben, a közéletben való szerepéről, s az ezzel kapcsolatos feladatokról.

Délután Orosz Tiborné, a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsa szövetkezetpolitikai osztályának tanácsosa tartott előadást a tsz-ek III. kongresszusa és a II. nőkonferencia határozataiból adódó időszerű feladatokról.

Az előadásokat konzultáció követte.

## Amatőr zenekarok, figyelem!

A Megyei Művelődési Központ február 18-án 18 órakor beatfarsang néven versenyrel egybekötött bemutatót szervez a Debrecenben működő amatőr zenekarok számára a Horváth Árpád Művelődési Házban. A bemutató

azt a célt szolgálja, hogy felkussass azokat az együtteseket, amelyekre más rendezvényeken is számítani lehet. Az érdeklődő zenekarok január 20-ig küldjék be nevezésüket a Horváth Árpád Művelődési Házba (Debrecen, Süveg utca 3.).

VIT-ELŐKÉSZÍTŐT TARTOTTA a napokban a Volán 6. számú Vállalatnál. A Latin-Amerikáról és Kubáról szóló előadás megkezdődött a VIT-vetélkedőn részt vevő csapatok felkészítése.

NÉPMŰVELŐKNEK A Népművelési Propaganda Iroda kiadványai megrendelhetők a Megyei Művelődési Központ szervezési csoportjánál. A könyvek és kiadványok kiválasztásához mintapéldányok és katalógusok állnak az érdeklődők rendelkezésére.

A TISZTA ÉS VIRÁGOS DEBRECENÉRT béreltel rendelkezők legközelebb január 8-án, vasárnap este 7 órakor Csehov: Három nővér című darabját tekinthetik meg a Csokonai Színházban.

MALOM-MŰZEUUMOT LÉTESÍT Közégszerdahelyen a Vas megyei Idegenforgalmi és a Malomipari Vállalat. A viszonylag jó állapotú vízi meghajtású malmot az 1890-as évek első felében építették és az 1952-ig üzemelt. Az ipari műemlék rendbekerítéséhez a dolgozók jelentős társadalmi munkát ajánlottak fel.

# HÍREK

1978. január 6., péntek  
Boldizsár napja  
A Nap két 7.32 óraor —  
nyugszik 16.09 óraor

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS  
péntek estig: Kevés felhő, csapadék nélkül. Az időnként viharos északnyugati, északkeleti szél csak lassan megerősödik. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 3, plusz 1 fok között. (MTI)

MEDVEZKY ADÁM VEZNYLI a Debreceni MÁV Filharmonikusok Zenekarát a nagyzenekari bérlet során következő hangversenyén. A koncertre január 8-án, vasárnap 19.30-kor kerül sor a Bartók Teremben. Műsoron Visky János, Lalo és Mendelssohn művek.

SIKERLISTA. Tovább növekedett a közönség érdeklődése az elmúlt esztendőben a magyar filmek iránt, összesen 14 millió jegyet váltottak a hazai filmek előadására. A közönség körében a legnagyobb sikert az Arvácská, a Lúdas Matyi, a Kenguru és a Fekete gyémántok című filmek aratták, látogatottságuk külön-külön is meghaladta az egymilliót.

MAGNÓSKLUB. A Megyei Művelődési Központ magnóklubja minden szerdán 18 óraor tartja foglalkozásait a Debrecen, Kossuth utca 1. szám alatti klubhelyiségében.

DEBRECENI KALEIDOSZKÓP. A felkészítő programra jelentkezett tanulók január 8-án, vasárnap 10 óraor a Kossuth utca 1. szám alatti Ady-hagyományok ápolásáról hallhatnak kerekasztal-beszélgetést.

NEPTÁNCEMEZEK. A Magyar Hangfelmegőzítő Vállalat nagylemezen mintegy száz perc neptáncmuzsikát jelentetett meg a Sebő együttes közreműködésével, a magyar táncmuzika legnépszerűbb darabjaiból. A felhasználható dallamok részben élő gyűjteményekből, részben pedig tudományos kiadványokból származnak. A lemezek megjelenése lehetővé teszi, hogy — zenekar híján — kisebb helyiségek: községek, falvak művelődési házaiban, esetleg otthon is táncolhassanak a fiatalok.

A TUDOMÁNYOS ISMERETTERJESZŐ TÁRSULAT Hajdú-Bihar megyei Szervezetének elnöksége ma, pénteken 16 óra 30 perckor kibővített elnökségi ülést tart a Déri Múzeum disztermben. Napirenden szerepel a megyei szervezet 1978. évi munkatervjavaslatának vitája.

## ÉVFORDULÓNAPTÁR

Száz évvel ezelőtt, 1878. január 6-án született és 1967-ben halt meg Carl Sandburg, amerikai költő, életrajzíró, aki a népköltészet hagyományait egyesítette a modern naturalizmussal. Szülei svéd bevándorlók, iskolázatlan, nyomorgó proletárok voltak. Fiuk is gyermekfővel kezdte a nehéz fizikai munkát, bekalandozta az ország Képzőnyugatot, Puerto Ricóban részt vett a spanyol-amerikai háborúban; katonabajtársa juttatta be az egyetemre, ahonnan négy év után diploma nélkül távozott. Egy kisvárosban lett újsáíró, városi hivatalnok, s a kis farmerek és az egyre növekvő ipari proletáriátus érdekében védelméért vállalt, haladó populista mozgalom harcosa, majd Chicagóban tudósító és lapszerkesztő. Az iparosodó vidék és a gyorsan fejlődő gyárvárosok ellentmondással teli légkörének feszültségét hordozó, erőteljes költészenyével tünt fel: Walt Whitman szabad verseinek szövege és képzőművészete, ponyvára előbeszélésűsége, a természet iránti szíveskedés, a humorral, modern érzelmvilággal tisztá írával társult. Verseinek válogatott kötetét magyarul is kiadták.



Bányászmuzeum Rudabányán

Rudabányán, az ősi bányásztelepülésen rendezték be a központi bányászmuzeumot. A nagy értékű gyűjtemény az őskortól napjainkig bemutatja a magyar bányászati fejlődést, érdekes műszaki berendezéseit, valamint a bányászok személyes használati tárgyait. Képek: bányamérnöki műszerek a XIX. századból (MTI-fotó — Fényes Tamás felvétele — KS)

MENYHÁRT JÓZSEF-EM-LÉKKIÁLLÍTÁST rendeznek a MÁV debreceni Járműjavító Üzem művelődési házaiban. A kiállítás január 9-én, hétfőn 16 óraor nyitják meg, és 29-ig tartják nyitva.

NÉPI KISMESTERSÉGEK. A Déri Múzeum állandó kiállításán tart látványos bemutatót, pénteken 16 óraor Ráduly Emil muzeológus.

A KI MIT GYŰJTŐK KÖRE január 8-án, vasárnap délelőtt 10 óráoról tartja összejövetelét Debrecenben, a Vörös Hadsereg útja 58. szám alatti, a KPVD Szervezési Házban. A programban tisztáírói butéllakiallítás, előadás és csere szerepel.

A SZÉLMALMOK ORSZÁGA. Lengyelországban nemrégiben összehámozgatták, hogy 868 szalmából az ország különböző tájain, a legősibb Grizma faluban áll, amely közel négyszáz éves.

BŐVÜLŐ HÁLÓZAT. A nyárra készülnek az idegenforgalmi szervek a Balaton partján. A várható vendégsereg jobb elhelyezése érdekében bővítik a fizetővendégszolgálatot, kiterjesztik az ügyvezetett második vonal néhány kedvelt településére és a Bakony idegenforgalmi helyeire is.

## KÖZLEMÉNYEK

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy 1978. január 9-től a II. sz. Szakorvosi Rendelőintézet (Debrecen, Petőfi tér 23.) szemeszeti és gyermekgyógyászati szakrendelése az I. sz. Szakorvosi Rendelőintézet (Debrecen, Bethlen u. 11-17.) költözik át. Hajdú-Bihar megyei Tanács Közház-Rendelőintézet Főigazgatósága. (R)

Aramszünet lesz január 10-én 8.00 óráoról 16.00 óráig a Szoboszlói út mindkét oldalán végig. (X)

## MOZI • SZÍNHÁZ • TV

DUGÓ, A CSODACSÁTÁR (svéd), APOLLO de. 1/10, 1/12, METEOR 3, 1/6, VIG du. 1/4, 6. A MEGRÖGZÖTT (szovjet), VIG de. 1/2, METEOR 1/8. OK KETTES (magyar), APOLLO du. 1/4, 6. SZALAD, SZALAD A KÜLVÁROS (francia), APOLLO de. 1/2. PEDONE HONGKONGBAN (olasz), VIG de. 1/10, 1/12, HORVÁTH A. 1/7. ENYÉM, TIED, KÉ (olasz-francia), VIG du. 1/9. A KÉK KATONA (USA, 18), HIRADÓ de. 1/10, du. 1/9. BOB HERCEG (magyar), HIRADÓ de. 1/12, 1/2, du. 1/6. SHERLOCK HOLMES LEGKEDVESEBB BÁTJÁNAK KALANDJAI (USA), KLINIKA 5. A KOMÉDIA (USA, 16), MŰVÉSZET 1/3, 5, 1/8. HOLTTEST A TEMZÉBŐL (NSZK), FEGYVERES ERŐK KLUBJA MOPRESSÓ 7. A KORONA ELRABLÁSA, AVAGY ÚJRA A BOSSZÚÁLLÓK (szovjet), VIG MESE 1/4, 6. A KIS HABLEÁNY (japán), METEOR MESE 3, 1/6.

**SZÍNHÁZ**  
CSOKONAI SZÍNHÁZ:  
Ma, 7-kor Három nővér, Lendvay-b. 1-2.  
HUNGÁRIA KAMARASZÍNHÁZ:  
Ma, 7-kor Nem fogunk hazudni! Thuróczy-b. 1.

**TV**  
BUDAPEST, 1. műsor  
8.39 Műsorismertetés, 8.40 Idősebbek is elkezdhetik... Tévétorna (ism.), 8.45-9.00 Iskolatévé, 9.00-9.40 Tizen Tüliak Társasága (ism.), 15.33 Műsorismertetés, 15.35 Hír, 16.00 Siugró négyesné verseny. Közvetítés Bischofshofenből, 17.15 Mozgás-és viselkedésműsorok az állatvilágban, Francia filmsorozat, 1. rész: A helyváltoztatás, 17.40 Dél-alföldi krónika. A szegedi közéleti stúdió műsora, 18.10 Mindenki közlekedik... 18.25 Ót perc meteorológia, 18.30 Helyszíni közvetítés a Parlamentben a korona és a koronázási ékszerkezlet népszerűsítéséről, 19.10 Esti mese, 19.20 Idősebbek is elkezdhetik... Tévétorna, 19.30 Tv-híradó, 20.00 Delta. Tudományos híradó, 20.25 Az ész bajjal jár. Gribodjovok vigjátékának tévéváltozata, 21.55 Családi kör. Szűk, nevelők magazinja, 22.45 Tv-híradó, harmadik kiadás, 22.55-23.00 Ót perc Maxi macskával. Jugoszláv rajzfilmsorozat.  
BUDAPEST, 2. műsor  
20.00 Műsorismertetés, 20.01 Új hangfelmegőzítő, 20.20 Előzetes, Riportfilm (ism.), 21.00 Ót perc meteorológia (ism.), 21.05 Tv-híradó, második kiadás, 21.25 Tempó '76, interjú a közélettel, 21.55-23.15 Előnk legszébb napja. Amerikai film (1972).  
POZSONY, 1. műsor  
8.45 Hírek 9.00 Képeslap Budapestiról, 9.20 Ember az ember között, 10.05 A férfi, aki-

nek nem szabad meghalnia (ism.), 11.00 Vetélkedő (ism.), 11.50 Ipari tanulóknak, 12.15 Hírek, 12.25 Hírek, 15.40 „Bizottság 19”. (Szovjet filmdráma), 17.05 Rövidfilmek, 17.45 Dok-film a gyermekvárosról, 18.10 Delfinek (francia természetfilm), 19.00 Híradó, 19.30 Siugró közvetítése Bischofshofenből, 20.00 A Csehszlovák Televízió bálja, 21.10 Kép (komédia), 21.30 Híradó, 22.00 Daniel Bruskat (NDK tévéfilmsorozat, 1. rész).  
POZSONY, 2. műsor  
16.10 Gyermeknek, 16.40 Dalok, 16.55 Az autómobil és a templomosok (angyal tévéfilmsorozat, 1. rész), 17.30 A Magyar Tv zenei műsora (ism.), 17.50 Hírek, 18.05 Fiatalok tevéklujba, 19.00 Hogyan lakunk? 19.30 Patkányok a sötétségből (francia film), 21.00 Irodalmi adás, 21.25 Gesztényeske (szovjet film), 22.30 A Csehszlovák Televízió bálja, 23.40 Hírek.  
BUKAREST  
15.00 Hírek, 15.05 Német nyelvű műsor, 18.00 Rajzfilmek, 18.20 Esti mese, 18.30 Tv-híradó, 18.50 Reklitor, 19.30 Játékfilm, 21.10 Művelődési szemle, 21.30 Híradó.

**A NYÍREGYHÁZI RÁDIÓ MŰSORA**  
17.00 Hírek — Lapszemle — Szárak és slágerek — Kökép — Heti kommentár — LGT-sikerek — Jó hétvégét! Programajánlat — Cigánydalok, csárdások, 18.00-18.30 Észak-tiszántúli krónika — Chris Barber együttese játszik — Hírösszefoglaló — Műsorlevezetés.